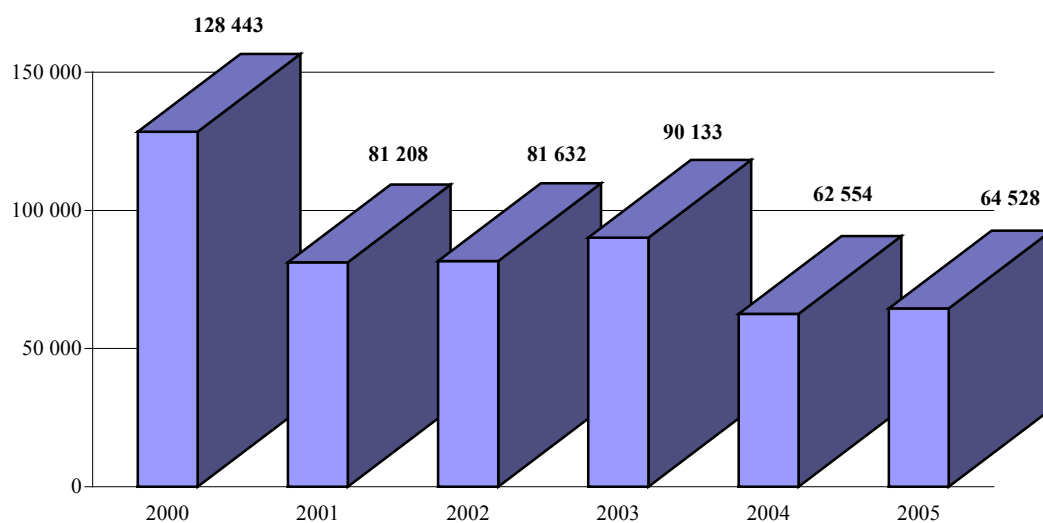


Ovocie

Situačná a výhľadová správa k 31.12.2005

Vývoj produkcie ovocia v SR v tonách



Bratislava,
jún 2006

Autor:

Ing. Eva MERA VÁ

Odborný garant za MP SR:

RNDr. Mária POHANKOVÁ

Technická spolupráca:

Miroslava MORÁROVÁ

Zdroje informácií:

Ministerstvo pôdohospodárstva SR

Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva, Bratislava

Colné riaditeľstvo SR

Štatistický úrad SR

Ministerstvo zemédelství ČR

Štátna veterinárna a potravinová správa, Bratislava

Radela, s.r.o.

Pôdohospodárska platobná agentúra

Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky

Text neprešiel jazykovou korektúrou a za odbornosť zodpovedá autor.

© VÚEPP Bratislava

ISBN 80-8058-427-3



Obsah	strana
ÚVOD	6
SÚHRN	6
1. Regulačná a podporná politika trhu	7
<i>1.1 Vplyv štátu na trh s komoditou ovocie a zelenina</i>	7
<i>1.1.1 Colné opatrenia</i>	7
<i>1.1.2 Licenčná politika</i>	7
<i>1.1.3 Dotačná politika</i>	7
<i>1.1.4 Výkon kontroly</i>	15
<i>1.2 Hlavné Nariadenia Rady a nástroje spoločnej organizácie trhu ovocia a zeleniny</i>	16
2. Situácia na trhu v SR	22
<i>2.1 Počet stromov a produkcia ovocia</i>	22
<i>2.2 Produkčné ovocné sady</i>	25
<i>2.3 Spotreba ovocia</i>	29
<i>2.4 Predaj, skladovanie a spracovanie ovocia</i>	31
<i>2.5 Kontrola</i>	33
<i>2.5.1 Kontrola nástrojov organizácie trhu s ovocím a zeleninou</i>	33
<i>2.5.2. Kontrola zhody ovocia a zeleniny s obchodnými normami</i>	34
<i>2.6 Ceny ovocia</i>	37
<i>2.7 Zahraničný obchod SR s ovocím</i>	41
3. Produkcia ovocia v EÚ	45
4. Produkcia ovocia vo svete	49
PRÍLOHY	

Zoznam použitých skratiek

AP	Akčný plán skupiny výrobcov
ATIS	Agrárne trhové informácie Slovenska
AKT	krajiny Afriky, Karibiku a Tichomoria
CA	Kontrolovaná atmosféra
CCTIA	Central Controlling and Testing Institute in Agriculture
CR SR	Colné riaditeľstvo Slovenskej republiky
čl.	článok
EAGGF	European Agricultural Guidance and Guarantee Fund
EHS	Európske hospodárske spoločenstvo
EK	Európska komisia
EÚ	Európska Únia
FAO OSN	Food and Agriculture Organization of the United Nations (Organizácia Spojených národov pre výživu a poľnohospodárstvo)
ES	Európske spoločenstvo
FAOSTAT	štatistika FAO
ha	hektár
IPA	Intervenčná poľnohospodárska agentúra
kg	kilogram
MH SR	Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
MJ	merná jednotka
MP SR	Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky
MZe CR	Ministerstvo zemědělství České republiky
NK	nariadenie Komisie
NR	nariadenie Rady
OF	operačný fond
OP	operačný program
OV/SV	organizácia výrobcov / skupina výrobcov
PPA	Pôdohospodárska platobná agentúra
PRV	Plán rozvoja vidieka
SAPS	Single Area Payment Scheme
SCU	Slovak Cannery Union
Sk, SKK	slovenská koruna
SKZ	Slovenský konzervársky zväz
SOP-PRV	Sektorový operačný program-Poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

SOT	Spoločná organizácia trhu
SP	Spracovateľský podnik
SVFA SR	State Veterinary and Food Administration of the Slovak Republic
ŠÚ SR	Štatistický úrad Slovenskej republiky
ŠVPS SR	Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky
t	tona
tis.	tisíc
ÚKSÚP	Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky
ULO	Ultra Low Oxygen (Ultra nízky obsah kyslíka)
VÚEPP	Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva
Z. z.	Zbierka zákonov

Úvod

Predkladaná situačná a výhľadová správa hodnotí situáciu na trhu s ovocím v roku 2005 a na základe dostupných údajov uvádza odhad vývoja bilančných ukazovateľov v roku 2006.

Kapitola Regulačná a podporná politika trhu informuje o legislatíve EÚ v sektore ovocia a zeleniny, ktorá sa dotýka i Slovenskej republiky. Správa informuje o produkcii ovocia v EÚ a vo svete.

Publikácia je k dispozícii na Ministerstve pôdohospodárstva SR, vo Výskumnom ústave ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva v Bratislave a na stránke internetu <http://www.vuepp.sk>.

Súhrn

V roku 2005 dosiahla produkcia ovocia v SR 64 528, čo je v porovnaní s produkciou roka 2004 nárast o 3,17%. Tento údaj zahŕňa ovocie vrátane malín, hrozna stolového a jahôd. Počet stromov vzrástol na 17 192 tis. kusov, medziročný nárast je 2,50%.

V roku 2005 klesla celková výmera produkčných sádov o 3,79% na 7 928 ha a rovnako klesli aj zberové plochy sádov o 1,01% na 5 995 ha. Napriek tomu produkcia vzrástla o 7,54%.

V roku 2004 klesla spotreba ovocia a ovocných výrobkov (v hodnote čerstvého) na obyvateľa na 49,7 kg. V porovnaní s rokom 2003 to predstavuje pokles o 2,9 kg (-5,51%). Spotreba čerstvého ovocia na obyvateľa predstavovala objem 39,0 kg, čo je medziročný pokles o 1,1 kg (-2,74%).

Kapacita skladov pre uskladnenie ovocia za obdobie od 30.4.2005 do 31.5.2006 klesla o 1 517,1 t, zo 41 608 t na 40 090,9 t (-3,65%). Zaznamenal sa aj pokles kapacity skladov vetraných vzduchom o 17,45% a skladov s riadenou CA o 4,27%. Kapacita klasických chladiarní vzrástla o 4,80 % a kapacita skladov s ULO o 5,87%.

Ceny výrobcov v roku 2005 klesli pri jablkách stolových (-4,45%), broskyniach (-3,41%) a slivkách (-0,24%). Výrobné ceny ostatných sledovaných druhov ovocia vzrástli, najmenej jahôd záhradných (+1,49%) a najviac ríbezlí červených (+10,10%).

Celkový dovoz ovocia na Slovensko v roku 2005 medziročne stúpol len nepatrne (+0,11%) a predstavoval množstvo 219 806 t. Citrusové ovocie sa na dovoze podieľa najväčším objemom (30,42%), nasledujú banány (18,79%) a jablká s hruškami (18,30%). Dovoz citrusových plodov vzrástol o 31,03%, dovoz jablák a hrušiek stúpol o 12,25%.

Vývoz čerstvého ovocia v roku 2005 stúpol v porovnaní s rokom 2004 viac ako dvojnásobne. Na vývoze sa cca štvrtinovým podielom podieľa citrusové ovocie a rovnakým podielom aj jablká s hruškami. Reexport pomarančov vzrástol viac ako dvadsaťnásobne, takmer osemnásobne reexport grapefruitov, citrónov 4,5-krát a mandarínok štvornásobne.

V zahraničnom obchode so spracovaným ovocím je podobná situácia ako v obchode s čerstvým ovocím, SR má záporné saldo. V roku 2005 dovoz prevýšil vývoz takmer šesťnásobne. Doviezli sme 68 442 t tejto komodity a vyviezli 11 963 t. Najvýraznejší podiel na dovoze (66,93%) tvorili ovocné šťavy a 24,83% ovocie a orechy konzervované. Polovicu

objemu vývozu tvorili rovnako ovocné šťavy a ovocie a orechy konzervované tvorili 37,69% vývozu spracovaného ovocia.

Prijatie ovocia z krajín EÚ-25 v roku 2005 tvorilo 72,44% z celkového dovozu, odoslanie do krajín EÚ predstavovalo 91,40% z celkového vývozu. Obchod so spracovaným ovocím s krajinami EÚ predstavuje 74,49% celkového dovozu a 92,87% celkového vývozu spracovaného ovocia.

1. Regulačná a podporná politika trhu

1. 1. Vplyv štátu na trh s komoditou ovocie a zelenina

1. 1. 1 Colné opatrenia

Od 1. januára 2005 platí nariadenie Komisie (ES) č. 1810/2004 zo 7. septembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o tarifnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku.

Od 1. januára 2006 platí nariadenie Komisie (ES) č. 1719/2005 z 28. októbra 2005, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku.

1. 1. 2 Licenčná politika

Po vstupe SR do EÚ sa dovozy a vývozy realizujú v rámci mechanizmov SOT, podľa nariadenia Rady (ES) č. 2200/1996 a podrobných nariadení Komisie (viď časť 1.1.3 bod 5).

1. 1. 3 Dotačná politika

1. Národná podpora

Od 1. mája 2004 vstúpil do platnosti výnos MP SR č. 806/2004-100 z 13. apríla 2004 o podrobnostiach o poskytovaní podpory v oblasti poľnohospodárstva, potravinárstva a lesného hospodárstva s výnimkou par. 2 ods. 1 písm. f) a odseku 17 a 18, par. 5, par. 16 a par. 18. Tento výnos bol doplnený výnosom MP SR č. 1467/2006-100 z 25. januára 2006, účinným od 16. februára 2006. Podľa týchto výnosu sa poskytujú dotácie na:

- § 3 podporu výskumu a vývoja na zachovanie a starostlivosť o genofond rastlín. Dotácie možno poskytnúť do 60% oprávnených nákladov na kolekciu, pričom oprávnenými nákladmi sú skutočné náklady na 1 ha podľa nákladových položiek. Na ovocie je to do výšky 500 000 Sk pri ovocných druhoch ako sú podpníky, a to jadroviny, kôstkoviny, drobné ovocie, škrupinové ovocie a menej známe ovocné druhy. Podľa tohto paragrafu bola v roku 2005 prostredníctvom PPA poskytnutá podpora pre vinič a ovocné druhy v sume 1 168 036 Sk.
- § 4 na zachovanie a rozširovanie genetického základu pestovaných rastlín, do 60% nákladov na 1 ha pokusnej plochy. Pri ovocí nasledovne:

ovocie jadroviny, kôstkoviny a odrody a podpníky	do 300 000 Sk
ovocie drobné a menej rozšírené ovocné druhy	do 300 000 Sk.

Podľa tohto paragrafu bola v roku 2005 prostredníctvom PPA poskytnutá podpora pre ovocie v sume 386 339 Sk.

- § 5 na podporu na využívanie závlah do 50% oprávnených nákladov na závlahovú vodu, a do 80% oprávnených nákladov na opravy a odstraňovanie havárií na odvodňovacích zariadeniach a závlahových systémoch,
- § 6 na úhradu časti úrokov z poskytnutých dlhodobých úverov,
 - a) na nákup poľnohospodárskej techniky , pôdy
 - b) rekonštrukciu a modernizáciu výrobných budov a výrobných liniek v poľnohospodárstve
- § 9 na úhradu časti poistného - v rastlinnej výrobe do 50% oprávnených nákladov poistného zaplateného v kalendárnom roku,
- § 10 na úhradu škôd. Dotáciu možno poskytnúť na úhradu škôd v dôsledku sucha, podmáčania, chorôb alebo škodcov, ak škoda presiahne 20% zníženie výroby rastlín oproti priemeru za 3 roky,
- § 11 na technickú podporu pri organizácii súťaží, výstav a veľtrhov,
- § 14 na podporu v potravinárstve,
- § 18 na stavby, rekonštrukciu a modernizáciu hydromeliorizačných zariadení.

Od 1. januára 2007 bude platiť výnos MP SR, podľa ktorého bude možné poskytnúť štátnu pomoc v rastlinnej výrobe.

- § 7 dotáciou na zachovanie a rozširovanie genetického základu pestovaných rastlín,
- § 8, ods. 1, 2, 3 dotáciou na úhradu škôd a nákladov na realizáciu eradikačných programov,
- § 10 dotáciou na technickú pomoc pri účasti na súťažiach, výstavách a veľtrhoch pre poľnohospodárov, prvospracovateľský priemysel a lesné hospodárstvo,
- § 11 dotáciou na technickú pomoc pri účasti na súťažiach, výstavách a veľtrhoch pre potravinársky priemysel – druhospracovateľský,
- § 12 dotáciou na podporu v oblasti poradenstva a vzdelávania,
- § 13 dotáciou na úhradu poistného.

Dotácia na starostlivosť o genofond rastlín podľa tohto výnosu nebude poskytovaná, nakoľko sa to nezlučuje s legislatívou EÚ. Podpora genofondu bude poskytovaná z iných národných finančných zdrojov.

2. Programy rozvoja vidieka

Podpora z *programu SAPARD* sa poskytla individuálnym výrobcom ovocia a zeleniny (opatrenie č. 1) na investície a zakladanie odbytových organizácií výrobcov (opatrenie č. 3). V roku 2004 sa pokračovalo v dofinancovaní projektov z alokácie finančných prostriedkov na program predvstupovej pomoci, financovanie opatrenia č. 3 nebolo financované. Prvá platba pre pomoc zakladania odbytových organizácií výrobcov bola realizovaná až v roku 2005 pre dve organizácie vo výške **6 433 tis. Sk**.

V súčasnosti sa pripravuje nový programovací dokument na financovanie Plánu rozvoja vidieka v rokoch 2007 až 2013.

Sektorový operačný program (SOP-PRV)

a) Podpora v rámci opatrenia č. 1 „*Investície do poľnohospodárskych podnikov*“ sa poskytuje pre výrobcov celého Slovenska okrem Bratislavského kraja na:

- obstarávanie strojov zariadení a technológií na činnosti v rastlinnej výrobe (výrobné, pozberové, skladovacie),
- výstavbu, rekonštrukciu a modernizáciu skladov a manipulačných hál pre ovocie a zeleninu,
- rekonštrukcie a výstavbu skleníkov,
výstavbu, výsadbu a rekonštrukciu sádov (technické zabezpečenie - konštrukcie, závlaha, siete a pod.), plantáží drobného ovocia a špargle;

b) Podpora v rámci opatrenia č. 2 „*Zlepšenie spracovania a predajnosti poľnohospodárskych produktov*“ – pre konzervárské a mraziarske podniky na:

- výstavbu a nadobudnutie nehnuteľného majetku s výnimkou kúpy pôdy,
- modernizáciu a rekonštrukcia výrobných zariadení,
- obstaranie nových technológií vrátane programového vybavenia počítača,
- zlepšenie kvality výrobkov a jej monitorovanie,
- zlepšenie zdravotných podmienok a ich monitorovanie,
- zlepšenie pracovných podmienok,
- rekonštrukciu a zlepšenie hygienicko-sanitárnych režimov,
- rekonštrukciu a výstavbu technológií na ochranu životného prostredia (čistenie vôd, odpady a pod),
- vypracovanie marketingových plánov.

Prostredníctvom Plánu rozvoja vidieka mohli aj na rovnaké opatrenia SOP uvedené vyššie požiadať o pomoc výrobcovia ovocia a zeleniny z Bratislavského kraja.

V rámci opatrenia č. 5 PRV sa poskytuje „*agroenvironmentálna podpora*“ – - ochrana proti erózii v ovocinárstve pri základnej schéme vo výške 2 045 Sk/ha a

„*podpora ekologického poľnohospodárstva*“ pre žiadateľov v konverzii (prechodné obdobie) vo výške:

- | | |
|---|----------------------------|
| - ovocné sady a vinohrady | 8 000 Sk/ha (183,56 EUR), |
| - zelenina, liečivé, koreninové a aromatické rastliny | 10 000 Sk/ha (229,45 EUR), |

pre žiadateľa po konverzii:

- | | |
|---|---------------------------|
| - ovocné sady a vinohrady | 4 000 Sk/ha (91,78 EUR), |
| - zelenina, liečivé, koreninové a aromatické rastliny | 5 000 Sk/ha (114,72 EUR). |

Spôsoby podávania žiadostí, termíny, doklady k žiadostiam a spôsoby kontroly pre uplatňovanie jednotlivých opatrení boli vydané v metodických postupoch a zverejnené na web stránke PPA.

V rámci SAPARDu boli v roku 2005 vyplatené nasledujúce projekty (v Sk):

Opatrenie	Zmluvy			Ukončené projekty k 31.12.2005	
	Počet projektov	Celková nakontrah. suma - SAPARD - výška verejných výdavkov SR+EÚ	Celková nakontrah. suma v SAPARDE financovaná z PRV	Počet projektov	Celková suma projektov - výška verejných výdavkov SR+EÚ
Opatrenie č. 1	75	398 321 000	0	57	282 489 200
Opatrenie č. 2	38	227 756 000	0	31	145 658 500
Opatrenie č. 3	2	13 625 353	13 721 220	0	0

K 31.3.2006 boli ukončené nasledujúce projekty:

Opatrenie	Počet projektov	Celková suma projektov
Opatrenie č. 1	60	302 715 600
Opatrenie č. 2	31	145 658 500
Opatrenie č. 3	0	0

opatrenie č. 1 – sektor ovocie, zelenina, liečivé bylinky

opatrenie č. 2 – sektor spracovanie ovocia, zeleniny, výroba hotových jedál

opatrenie č. 3 – odbytové organizácie výrobcov (OOV) pre ovocie, zeleninu

V rámci opatrenia č. 3 programu SAPARD je zmluvne nakontrahovaná finančná čiastka vo výške 27 346 573 Sk pre 2 organizácie s odbytom ovocia na 5 rokov čerpania. Z toho alokácia z programu SAPARD je 13 625 353 Sk, zostatok vo výške 13 721 220 Sk bude vyplácaný z prostriedkov PRV. Celkovo požiadalo o podporu pre OOV 6 organizácií (okrem 2 na ovocie je 1 na zemiaky, 1 pre sladkovodné ryby, 1 pre hydinu a na 1 hovädzí dobytok) a celková nakontrahovaná čiastka je vo výške 64 364,7 tis. Sk na 5 rokov riešenia.

3. Priame platby

V období rokov 2004-2006 sa realizuje **Jednotná platba na plochu - SAPS** (Single Area Payment Scheme - z garančnej sekcie EAGGF), ktorá sa vypláca roľníkom hospodáriacim na pôde, zaregistrovaným v Registri žiadateľov. Minimálna veľkosť obhospodarovanej parcely je 0,3 ha a minimálna veľkosť hospodárstva celkovo je 1 ha. Dotácia sa vypláca jednotnou sumou na hektár poľnohospodárskej pôdy v dobrom poľnohospodárskom stave.

Priame platby pre škrupinové ovocie podľa nariadenia Rady (ES) č. 1782/2003 z 29. septembra, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá pre režim priamej podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zavádzajú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov v znení neskorších predpisov, predovšetkým nariadenia Rady (ES) č. 583/2004.

Podpora sa poskytuje pre mandle, lieskovce, vlašské orechy, pistácie (CN 0802) a svätójánsky chlieb (CN 1212) vo výške 120,75 EUR/ha. Maximálna garantovaná výmera EÚ pre orechy je 812 400 ha. SR môže podporovať orechy na výmere 3 100 ha. K základnej

platbe je povolený národný doplatok vo výške 100%. Podmienkou je minimálna hustota výsadby (50 ks/ha) a minimálna veľkosť pozemku (0,10 ha). Túto podporu v rokoch 2004 až 2006 SR nevyužila a nebola zaradená do prémie ani pre rok 2007.

4. Zásady Spoločnej organizácie trhu ovocia a zeleniny v EÚ

Pre sektor ovocia a zeleniny je kľúčovým legislatívnym predpisom nariadenie Rady (ES) 2200/1996 o Spoločnej organizácii trhu pre čerstvé ovocie a zeleninu a nariadenie Rady (ES) 2201/1996 o Spoločnej organizácii trhu pre spracované ovocie a zeleninu. Obe SOT sú prejednávané v oddelených Riadiacich výboroch. Cieľom SOT je dosiahnuť vyváženosť na trhu, znížiť nadprodukciu ovocia a zeleniny (intervenčné mechanizmy), zabezpečiť ceny pre výrobcov, ušetrené finančné prostriedky poskytnúť na podporu odbytu, podporovať export výrobkov do tretích krajín.

Nevyhnutné inštitúcie pre realizáciu SOT sú **organizácie výrobcov alebo skupiny výrobcov (OV/SV)**, uznané národnou autoritou, ktoré môžu požiadať o nasledujúce druhy podpôr:

a) *Financovanie plánov na dosiahnutie uznania* (NK č. 1432/2003 a 1943/2003 čl. 3 a 4) – podpora je určená na zabezpečenie administratívnych operácií SV pri predbežnom uznaní, poskytuje sa počas realizácie plánu uznania – akčného plánu počas piatich rokov. V roku 2005 bolo poskytnutých **31 630 226,18 Sk** pre 4 SV.

– *formou špeciálnych pôžičiek na pokrytie časti investičných nákladov* (predpokladá sa finančná spoluúčasť SR a aj príjemcu dotácie, podľa NK č. 1943/03, čl. 8). PPA toto nariadenia v roku 2005 neuplatňovala.

O platbu na financovanie plánu uznania požiadali 4 skupiny výrobcov (ZERDA – PODUNAJSKO Veľký Meder, družstvo DRUTOMA Kolárovo, Družstvo ZEM – Tvrdošovce a Odbytové družstvo producentov rajčín dvory na Žitavou), predbežné uznanie v roku 2004 a 2005.

Družstvo SLOVZEL – Marcelová a TOMATEX- Nové Zámky sa v súčasnosti len veľmi ťažko presadzujú na trhu. Financovanie plánu uznania od roku 2005 nepožadovali.

b) *podpora na operačné fondy a riešenie operačných programov OV* (NK č. 2200/1996 a NK č. 1433/2003, príloha 1)

- *investičná podpora pre realizáciu operačných programov*, v rámci ktorej môžu byť zahrnuté len činnosti, ktoré súvisia so zachovaním kvality výrobkov, kvality životného prostredia (likvidácia odpadu) a na podporu ekologickej (biologickej alebo integrovanej produkcie), na podporu značky, zamestnanosti, školiacich aktivít pre pracovníkov OV, ktorí manipulujú s výrobkami a na stiahnutie výrobkov z trhu.

Operačný fond musí byť založený a tvorený členskou základňou, s najvyšším možným príspevkom 4,1% z predanej produkcie. ES prispieva tiež 4,1% do operačného fondu (t.j. 50%). Operačný program však musí zahrnúť také činnosti, ktoré je OV schopná financovať.

V roku 2005 MP SR vydalo jedno rozhodnutie o uznaní ako organizácie výrobcov (SK Fruit – Ostratice), ide o formu plného uznania za súčasného schválenia operačného programu, ktorý bude organizácia riešiť v rokoch 2006 až 2010.

c) podpora pre výrobky stiahnuté z trhu (NK č. 103/2004). Realizuje sa prostredníctvom uznaných organizácií výrobcov, ktoré môžu získať podporu ako:

- kompenzáciu v paušálnej sadzbe stanovenej Európskou Komisiou – *na výrobky podľa prílohy II NR. č. 2200/1996 (8,5% z obchodovaného množstva pre jablká a hrušky, ostatné produkty 10 %)*
- kompenzácia na výrobky neuvedené v prílohe II NR č. 2200/1996 – *hradené z operačného fondu OV.*

Na kompenzáciu podľa tohto bodu nebola v roku 2004 a 2005 predložená žiadna požiadavka.

d) výrobná podpora pre spracovaný rajčiak, broskyne a hrušky – podpora podľa NR č. 2201/1996, v znení NR č. 2699/2000 sa poskytuje OV/SV, ktoré predali surovinu spracovateľovi, na základe dojednaných podmienok v registrovanej zmluve. Registráciu spracovateľa, OV/SV a zmluvy vykonáva PPA. Spracovateľ musí vyrábať len druhu ako ustanovuje NK č. 1535/2003, čl. 2. Prechodné opatrenia pre registráciu spracovateľov, uzatváranie zmlúv a poskytovanie podpory sú ustanovené v NK č. 416/2004. V roku 2005 neplatili.

Výška podpory pre rajčiaky je 34,5 EUR/t, pre broskyne 47,7 EUR/t, pre hrušky 161,70 EUR/t. Národný prah pre SR je 29 500 ton - rajčiaky a 147 ton – broskyne.

Na broskyne nebola žiadna požiadavka v hospodárskych rokoch 2004/2005 a 2005/2006. V roku 2004/2005 bolo poskytnutých na rajčiaky **40 392 056,48 Sk**, v roku 2005/2006 **31 630 226,18 Sk**.

Ostatné podporné mechanizmy v rámci SOT pre spracované ovocie a zeleninu, ktorá sa v SR neuplatňujú:

- podpory *pre sušené figy a slivky (odrody d Énte)* schémy podpory čl. 6a, 6b, 6c NR č. 2201/1996
 - podpory *pre hrozno odrôd Moscatel, Sultánky a Koryntky* určené na sušenie
- podpora *skladovania sušeného hrozna a fig* – udeľuje sa skladovacím agentúram podľa čl. 7, 8, 9 NR č. 2201/1996.

**Časový harmonogram pre administráciu organizovania trhu
v komodite spracované ovocie a zelenina pre rok 2005/2006**

Do 31. januára 2006	Podanie žiadosti o podporu
Do 1.februára 2006	Oznámenie od SP o množstve spracovanej suroviny a jednotlivých hotových výrobkov
Do 31. marca 2006	PPA zaplatí podporu OV /posledný termín/.
Do 15. apríla 2006	Nahlasovanie EK o množstve hotových výrobkov vykázaných v rámci zmlúv podľa NK č. 1535/2003 čl. 39
Do 31. mája 2006 Do 31. mája	Zaslanie informácií o OV podľa NK č. 1535/2003 čl. 10 a 12 Komisia uverejní čiastku podpory pre nasledujúci hospodársky rok NK (ES) č. 829/2005
Do 15. júna 2006 Do 15. júna 2006	Podanie žiadosti o schválenie registrácie spracovateľa Uverejnenie zoznamu registrovaných spracovateľov vo Vestníku MP SR
Do 15. júla 2006	Uzatvorenie zmlúv medzi OV a SP
Do 15. augusta 2006	Dodatky k zmluvám
Do 30. septembra 2006	Podanie žiadostí o preddavok
Do 31. októbra 2006	PPA zaplatí preddavok Koniec spracovateľského obdobia

**Časový harmonogram pre administráciu organizovania trhu
v komodite čerstvé ovocie a zeleninu pre rok 2005/06 a 2006/2007**

V priebehu celého roka	<i>Prijímanie žiadostí o uznanie a predbežné OV a SV</i> Nové skupiny výrobcov spolu so žiadosťou o predbežné uznanie, predkladajú plán na dosiahnutie uznania – akčný plán. Termíny a požadované doklady sú podľa ustanovení v NK(ES) č. 1432/2003 (uznávací proces je do 3 mesiacov od podania žiadosti) a metodického postupu PPA. <i>Pre SV, ktoré chcú ukončiť predbežné uznanie, predkladajú spolu so žiadosťou o uznanie ako aj OV, aj žiadosť o schválenie operačného programu. Konečný termín je 15. september 2006</i>
1. január 2006	Zahájenie implementácie nových schválených OP (<i>žiadosti podané do 15. septembra 2005</i>) podľa „Metodického postupu pre žiadateľov o schválenie operačných programov financovanie operačných fondov organizácií výrobcov“ (ďalej len „Metodický postup pre OP“)
1. január až 31. marec 2006	Predbežne uznané SV môžu požiadať o podporu na realizáciu akčných plánov podľa NK (ES) č. 1943/2003 za rok 2005, alebo druhý polrok 2005 podľa „Metodického postupu pre žiadateľov o financovanie plánov na dosiahnutie uznania – Akčných plánov“ (ďalej len „Metodický postup pre AP“)
1. - 30. apríl 2006	OV môžu požiadať o zálohovú platbu* na financovanie OP za obdobie apríl až jún podľa „Metodického postupu pre OP“
	OV môžu žiadať o2. čiastkovú - štvrtročnú platbu na financovanie OP za obdobie január - marec podľa „Metodického postupu pre OP“
1. – 31. júl 2006	OV môžu podávať žiadosti o zálohu na financovanie OP za obdobie júl až september podľa Metodického postupu pre OP“
	OV môžu žiadať o2. čiastkovú - štvrtročnú platbu na financovanie OP za obdobie apríl – jún podľa „Metodického postupu pre OP“
Od 1- júla do 30. septembra 2006	Predbežne uznané SV môžu požiadať o podporu na realizáciu akčných plánov podľa NK (ES) č. 1943/2003 prvý polrok 2006 podľa „Metodického postupu pre AP“
31. júl 2006	Posledný termín nahlásenia odstúpenia členov, ktoré sa má uskutočniť od 1. januára nasledujúceho roka (ak člen požiadal o vystúpenie z organizácie pol roka pred ukončením členstva, podľa stanov)
15. september 2006	Posledný termín, kedy môžu OV podávať:
	žiadosť o uznanie ako OV a schválenie nového OP podľa NK (ES) č.1432/2003 a č.1433/2003, ktorý sa bude realizovať od 1. januára 2007
	žiadosť o uplatnenie zmien a doplnkov do schváleného operačného programu pre nasledujúci rok realizácie OP. Zmeny a doplnky sa začnú uplatňovať od 1. januára 2007
	zaslanie oznámení OV o predpokladanej výške operačného fondu a hodnote predávanej

	produkcie pre nasledujúci rok realizácie OP
1. – 31. október 2006	OV môžu podávať žiadosti o zálohovú platbu na financovanie OP za obdobie október až december podľa „Metodického postupu pre OP“
	OV môžu žiadať o 3. čiastkovú - štvrtročnú platbu na financovanie OP za obdobie júl - september podľa „Metodického postupu pre OP“
15. december 2006	PPA informuje všetky OV o schválenej výške finančnej pomoci na realizáciu OP <i>(v náležite odôvodnených prípadoch môže PPA rozhodnúť do 20. januára 2007. Výdavky na realizáciu OP sú oprávnené od 1. januára 2007)</i>
1. január 2007	Zahájenie implementácie schválených OP podľa žiadosti, ktoré boli podané do 15. septembra 2006)
1. – 31. január 2007	OV môžu podávať žiadosti o zúčtovanie čiastkových platieb počas ročnej realizácie OP a dofinancovanie za obdobie október – december podľa „Metodického postupu pre OP“
	OV predkladajú „Ročnú správu o realizácii operačného programu“

* zálohová platba predpokladá zloženie finančnej zábezpeky vo výške 120 % na príslušné obdobie

5. Spoločná obchodná politika v komodite ovocie a zelenina

Pri dovoze ovocia a zeleniny z tretích krajín nie je vo všeobecnosti potrebná dovozná licencia, ale v rámci obchodnej politiky s tretími krajinami sa môžu uplatňovať kvóty na dovoz cesnaku, banánov, konzervovaných húb rodu *Agaricus* a ochranné opatrenia na dovoz určitých upravovaných alebo konzervovaných citrusových plodov (mandarínok, atď.) so zníženým clom. Pre tieto dovozy do Spoločenstva musí dovozca predložiť dovoznú licenciu.

Vývoz ovocia a zeleniny podlieha predloženiu licencie iba vtedy, ak vývozca požaduje vývoznú náhradu na poľnohospodárske výrobky v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 3846/87 v platnom znení, ktorým sa ustanovuje nomenklatúra poľnohospodárskych výrobkov pre vývozné náhrady.

Termíny podávania žiadostí o licencie:

Banány

Licencie sa vydávajú na štvrťroky: január/marec, apríl/jún, júl/september, október/december
Podmienkou žiadosti o licenciu je registrácia dovozcu podľa metódy tradičnej štruktúry obchodovania tradičný/netradičný dovozca podľa NK (ES) č. 896/2001 a NK (ES) č. 414/2004 a žiadosť o pridelenie ročnej kvóty.

Na obdobie od 1. marca do 31. decembra 2006 platí NK (ES) č. 219/2006, platí pre dovoz banánov z krajín AKT.

Podávanie žiadostí: 15. a 16. februára 2006

Pre dovoz banánov do Spoločenstva platí NK (ES) š. 2014/2005.

Podávanie žiadostí: každý deň

Pre licencie platí NK (ES) č. 522/2006, ktorým sa mení a dopĺňa NK (ES) č. 219/2006.

Registrácia netradičných dovozcov: do 1. októbra každý rok

Registrácia tradičných dovozcov: do 15. septembra každý rok

Konzervované mandarínky

Licencie sa vydávajú na dovozné obdobia: 11.04.2004 – 10.04.2005, 11.04.2005 – 10.04.2006
11.04.2006 – 10.04.2007 a 11.04.2007 – 08.11.2007

Termíny podávania žiadostí: - od 1. do 8. februára pred príslušným obdobím

Podmienkou žiadosti o licenciu je registrácia dovozcu podľa metódy tradičnej štruktúry obchodovania tradičný/ostatný dovozca podľa NK (ES) č. 658/2004.

V roku 2005 boli od PPA požadované licencie:

Dovoz 2005

Komodita	Kód CŠ	Žiadané množstvo (t)	Zamietnuté množstvo (t)	Udelené po krátení EK (t)	Skutočne dovezené (t)
Mandarínky	2008 30 55 2008 30 75	1 615,100	0	617,033	Nevrát. lic.
Banány	0803 00 19	4 286,489	0	4 286,489	4 276,25

Vývoz 2005

Komodita	Kód CŠ	Žiadané množstvo (t)	Zamietnuté množstvo (t)	Udelené po krátení EK (t)	Skutočne dovezené (t)
Jablká	0808 10 80 0808 91 00	432,234	0,000	432,234	

Jablká

Platí NK č. 179/2006, ktorým sa zavádza systém dovozných povolení pre jablká dovážané z tretích krajín.

Podávanie žiadosti: pondelok až piatok.

1.1.4 Výkon kontroly

Ovocie a zelenina podlieha viacerým kontrolným mechanizmom, ktoré sú realizované v rámci SOT, v rámci úradnej kontroly potravín a rastlinolekárskeho opatrení.

Kontroly zhody (kvality) ovocia a zeleniny sú najvýznamnejšie z hľadiska SOT vykonávané Štátnou veterinárnou a potravinovou správou SR podľa § 10 ods. 5 zákona NR SR č. 491/2001 Z. z. o organizovaní trhu s vybranými poľnohospodárskymi výrobkami, v znení neskorších predpisov. Pred vstupom do EÚ boli vykonávané podľa zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách a Nariadenia vlády č. 554/2002 Z. z. o kontrole zhody čerstvého ovocia a zeleniny s požiadavkami na kvalitu, ktoré bolo v účinnosti od 1.10.2002 do 1.5.2004.

Výkon kontrol zhody s obchodnými normami kvality sa po vstupe do EÚ realizuje podľa nariadenia Rady (ES) č. 2200/1996 a podrobných ustanovení nariadenia Komisie (ES) č. 1148/2001 z 12. júna 2001 týkajúce sa kontrol zhody obchodných noriem čerstvého ovocia a zeleniny, v znení neskorších predpisov.

Podľa zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov (zákon č. 23/2002), predovšetkým § 23, ovocie a zelenina podlieha pod **úradnú kontrolu potravín**. ŠVPS SR vykonáva potravinový dozor nad výrobou, manipuláciou a uvádzaním čerstvého ovocia, zeleniny a ich výrobkov do obehu.

Okrem uvedených kontrol, komodita podlieha **fytokontrole rastlín a rastlinných produktov**, ktorú vykonáva Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky (ÚKSÚP) podľa zákona NR SR č. 285/1995 Z. z. o rastlinolekárskej starostlivosti. Od mája 2005 sa fytokontrola vykonáva podľa zákona NR SR č. 193/2005 Z. z. o rastlinolekárskej starostlivosti.

Pre zabezpečenie administrácie podporných mechanizmov pre organizáciu trhu, národných podpôr a štrukturálnej pomoci (predvstupovej a povstupovej) bola MP SR zriadená **Pôdohospodárska platobná agentúra (PPA)**, ktorá vykonáva kontroly **riadneho uplatňovania nástrojov SOT** v komodite ovocie a zelenina podľa zákona NR SR č. 473/2003 Z. z. o Pôdohospodárskej platobnej agentúre a príslušných nariadení EÚ (viď časť 2.5).

1. 2. Hlavné Nariadenia Rady a nástroje spoločnej organizácie trhu ovocia a zeleniny

1 Nástroje organizácie trhu s čerstvým ovocím a zeleninou sú ustanovené:

Nariadením Rady (ES) č. 2200/1996 z 28. októbra 1996 o spoločnej organizácii trhu s ovocím a zeleninou (Ú. v. ES L 297, 21.11.1996, Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 3/zv. 20) v platnom znení

- výrobky, ktoré podliehajú organizácii trhu podľa NR č. 2200/1996 (CN 0702–ex 0709, ex 0802, 0803 00 11 a 0803 00 90, 0804-0810, 0813 50 31, 0813 50 39, 1212 10 10),
- klasifikáciu produktov a prijímanie noviel pre marketingové normy kvality upravené nariadeniami Komisie (NK),
- organizácie výrobcov, postupy pre uznávanie OV,
- pravidlá pre operačné programy, operačné fondy, ktoré OV vytvárajú,
- medziodvetvové organizácie a dohody,
- intervencie – sťahovanie výrobkov z trhu,
- obchod s tretími krajinami (uplatňujú sa vývozné náhrady, dovozné kvóty, licencie, clá),
- národné kontrolné orgány a orgány spoločenstva

2. Nástroje organizácie trhu so spracovaným ovocím a zeleninou

Nariadením Rady (ES) č. 2201/1996 z 28. októbra 1996 o Spoločnej organizácii trhu s výrobkami zo spracovaného ovocia a zeleniny (Ú. v. ES L 297, 21.11.1996, Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 3/zv. 20) v platnom znení

- výrobky, ktoré podliehajú organizácii trhu podľa NR č. 2201/1996 v znení NR č. 2699/2000 (CN ex - 0710-0712, 0811-0813, 2001, 2004-2009, položky CN zahrnuté celé 0804 20 90, 0806, 0814 00 00, 0904 20 10, 1302 20, 2002, 2003),

nástroje: poskytovanie výrobných podpory pre vybrané druhy výrobkov,

obchod s tretími krajinami (licencie, colné kvóty, vývozné náhrady, clá, exportné dotácie na cukor pridávaný vo výrobkoch).

3. Podrobné nariadenia SOT a hlavné nariadenia Komisie (ES):

1) Klasifikácia produktov a obchodné normy pre druhy zeleniny:

- Nariadenie Komisie (ES) č. 831/1997 zo 7. mája 1997 stanovujúce obchodné normy uplatniteľné pre avokáda (Ú. V. EÚ L 119, 08/05/1997 S. 0013 – 0016)
 - Nariadenie Komisie (ES) č. 1168/1999 z 3. júna 1999, ktorým sa stanovuje obchodná norma pre slivky (Ú. V. EÚ L 141, 04/06/1999 S. 0005 – 0010)
 - Nariadenie Komisie (ES) č. 2789/1999 z 22. decembra 1999, stanovujúce obchodnú normu pre stolové hrozno (Ú. V. EÚ L 3361, 29/12/1999 S. 00135 – 0020)
 - Nariadenie Komisie (ES) č. 848/2000 z 27. apríla 2000, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1168/1999 stanovujúce obchodnú normu pre slivky (Ú. V. EÚ L 103, 28/04/2000 S. 0009 – 0013)
 - Nariadenie Komisie (ES) č. 851/2000 z 27. apríla 2000, ktorým sa stanovuje obchodná norma pre marhule (Ú. V. EÚ L 103, 28/04/2000 S. 0022 – 0026)
 - Nariadenie Komisie (ES) č. 175/2001 z 26. januára 2001, ktorým sa stanovuje obchodná norma pre nelúpané vlašské orechy (Ú. V. EÚ L 026, 27/01/2001 S. 0024 – 0030)
 - Nariadenie Komisie (ES) č. 1148/2001 z 12. júna 2001, týkajúce sa kontrol zhody obchodných noriem čerstvého ovocia a zeleniny, v znení neskorších predpisov
 - Nariadenie Komisie (ES) č. 1799/2001 z 12. septembra 2001, ktorým sa stanovuje obchodná norma pre citrusové plody (Ú. V. EÚ L 244, 14/09/2001 S. 0012 – 0018 nar. 2001)
 - Nariadenie Komisie (ES) č. 843/2002 z 21. mája 2002, ktorým sa stanovuje obchodná norma pre nelúpané lieskové orechy (Ú. V. EÚ L 187, 16/07/2002 S. 0014 – 0020)
 - Nariadenie Komisie (ES) č. 48/2003 z 310. januára 2003, ktorým sa stanovujú pravidlá na uplatniteľné zmesi rôznych typov čerstvého ovocia a zeleniny nachádzajúce sa v tom istom predajnom obale (Ú. V. EÚ L 007, 11/01/2003 S. 0065 – 0067)
 - Nariadenie Komisie (ES) č. 85/2004 z 15. januára 2004, ktorým sa stanovuje obchodná norma pre jablká (Ú. V. EÚ L 013, 20/01/2004 S. 0003 – 0018)
 - Nariadenie Komisie (ES) č. 86/2004 z 15. januára 2004, ktorým sa stanovuje obchodná norma pre hrušky (Ú. V. EÚ L 013, 20/01/2004 S. 00019 – 0027)
 - Nariadenie Komisie (ES) č. 214/2004 zo 6. februára 2004, ktorým sa stanovuje obchodná norma pre čerešne a višne (Ú. V. EÚ L 036, 07/02/2004 S. 0006 – 0009)
 - Nariadenie Komisie (ES) č. 1673/2004 z 24. septembra 2004, ktorým sa stanovuje obchodná norma pre kivi (Ú. V. EÚ L 300, 25/09/2004 S. 0005 – 0010)
 - Nariadenie Komisie (ES) č. 1861/2004 z 26. októbra 2004, ktorým sa stanovuje obchodná norma pre broskyne a nektarinky (Ú. V. EÚ L 325, 28/10/2004 S. 0010 – 0016)
- Nariadenie Komisie (ES) č. 85/2004 z 15. januára 2004, ktorým sa stanovuje obchodná norma pre jablká (Ú. V. EÚ L 013, 20/01/2004 S. 0003 – 0018)

2) Uznávanie skupín, organizácií výrobcov a združení organizácii výrobcov ovocia a zeleniny

- Nariadenie Komisie (ES) č. 1432/2003 z 11. augusta 2003, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 2200/96, pokiaľ ide o podmienky na uznanie organizácií výrobcov a predbežné uznanie skupín výrobcov.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 686/2004 zo 14. apríla 2004 o prechodných opatreniach, čo sa týka organizácií výrobcov, ktoré vyrábajú čerstvé ovocie a zeleninu v súvislosti s prístupom Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska do EÚ.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 2249/2004 z 27. decembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Komisie (ES) č. 686/2004, ktorým sa stanovujú prechodné opatrenia týkajúce sa organizácii výrobcov na trhu s čerstvým ovocím a zeleninou z dôvodu prístupu Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska k EÚ.

3) Poskytovanie dočasných finančných podpôr skupinám a organizáciám výrobcov ovocia a zeleniny, sťahovanie výrobkov z trhu

- Nariadenie Komisie (ES) č. 1943/2003 z 3. novembra 2003, ktorým sa stanovujú pravidlá pre uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 2200/96 pokiaľ ide o pomoc skupinám výrobcov, ktorým bolo udelené predbežné uznanie.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 2113/2004 z 10. decembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Komisie (ES) č. 1943/2003, ktorým sa stanovujú pravidlá pre uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 2200/96 pokiaľ ide o pomoc skupinám výrobcov, ktorým bolo udelené predbežné uznanie.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 1433/2003 z 11. augusta 2003, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá na uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 2200/96, pokiaľ ide o operačné fondy, operačné programy a finančnú pomoc.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 594/2004 z 30. marca 2004, ktorým sa určujú rozhodujúce skutočnosti uplatniteľné na výrobky v odvetví ovocia a zeleniny a na výrobky zo spracovaného ovocia a zeleniny.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 2190/2004 z 20. decembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Komisie (ES) č. 1433/2003, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá na uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 2200/96, pokiaľ ide o operačné fondy, operačné programy a finančnú pomoc.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 1813/2004 z 19. októbra 2004, ktoré upravuje nariadenie Komisie (ES) č. 1433/2003, ktoré sa vzťahuje na podmienky použitia nariadenia Rady (ES) č. 2200/96, pokiaľ ide o operačné fondy, operačné programy a finančnú podporu
- Nariadenie Komisie (ES) č. 103/2004 z 21. januára 2004, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá na vykonávanie nariadenia Rady (ES) č. 2200/96, pokiaľ ide o intervenčné opatrenia a o stiahnutie z trhu v sektore ovocia a zeleniny.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 222/2005 z 10. februára 2005, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie ES č. 1943/2003 pokiaľ ide o výmenný kurz uplatniteľný pri poskytovaní

pomoci skupinám výrobcov, ktorým bolo udelené predbežné uznanie v sektore ovocia a zeleniny.

- Nariadenie Komisie (ES) č. 210/2006 zo 7. februára 2006, ktorým sa na hospodársky rok 2006/2007 stanovuje výška pomoci pre paradajky určené na spracovanie

4) *Obchod s tretími krajinami*

- Nariadenie Komisie (ES) č. 3223/1994 z 21. decembra 1995 o podrobných pravidlách uplatňovania dovozných opatrení pre ovocie a zeleninu, v znení neskorších doplnkov najmä nariadenie Komisie (ES) č. 537/2004.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 1291/2000 z 9. júna 2000, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania systému dovozných a vývozných licencií a certifikátov s vopred stanovenou sadzbou náhrady pre poľnohospodárske výrobky, v znení neskorších predpisov najmä NK (ES) č. 636/2004, NK (ES) č. 1741/2005, NK (ES) č. 1864/2005.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 1961/2001 z 8. októbra 2001 stanovujúce podrobné pravidlá pre uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 2200/96 týkajúce sa exportných refundácií u ovocia a zeleniny.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 3846/1987 z 17. decembra 1987, ktorým sa ustanovuje nomenklatúra poľnohospodárskych výrobkov pre vývozné náhrady, v znení neskorších predpisov najmä NK (ES) č. 2199/2004.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 1555/1996 z 30. júla 1996, ktorým sa ustanovujú podmienky pre uvalenie dodatočného dovozného cla pre ovocie a zeleninu, v znení neskorších predpisov.
- Nariadenie Komisie (EHS) č. 2220/85 z 22. júla 1985, ktorým sa stanovujú spoločné podrobné pravidlá pre uplatňovanie systému záruk pre poľnohospodárske výrobky.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 565/2002 z 2. apríla 2002, ktorým sa ustanovuje metóda správy colných kvót a zavádza systém osvedčení o pôvode pre cesnak dovezený z tretích krajín.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 2334/2003 z 30. decembra 2003, ktoré pre rok 2004 deroguje z nariadenia (ES) č. 2125/95 otvárajúceho a ustanovujúceho spravovanie colných kvót pre konzervované huby.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 829/2003 zo 14. mája 2003, ktorým sa mení doplnka nariadenia (ES) č. 225/2003 pokiaľ ide o predĺženie platnosti osvedčení o pôvode pre huby s pôvodom v Číne.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 228/2004 z 3. februára 2004 ustanovujúce prechodné opatrenia k Nariadeniu Komisie č. 565/2002 z dôvodu nových prístupia Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 229/2004 z 10. februára 2004 deroguje z nariadenia Komisie č. 565/2002 týkajúce sa dátumov na vydávanie licencií pre dovoz cesnaku pre prvý kvartál periódy 2004-2005.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 1543/2004 z 30. augusta 2004, ktorým sa určujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien určitých druhov ovocia a zeleniny (Ú. v. EÚ L 203, 28/07/2001 S. 0009 – 0012)

5) *Kontroly zhody*

- Nariadenie Komisie (ES) č. 1148/2001 z 12. júna 2001, o kontrole zhody čerstvého ovocia a zeleniny s obchodnými normami (Ú. v. EÚ L 156, 13.6.2001) v platnom znení

6) *Poskytovanie podpory na spracovanie vybraných druhov ovocia a zeleniny*

- Nariadenie Komisie (EH) č. 1535/2003 z 29. augusta 2003, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá na uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 2201/96, týkajúce sa systému pomoci pre výroby z ovocia a zeleniny,
- Nariadenie Komisie (ES) č. 416/2004 z 5. marca 2004, ktorým sa ustanovujú prechodné opatrenia na uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 2201/96 a nariadenia (ES) č. 1535/2003 v dôsledku prístúpenia nových členských štátov.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 2169/2004 z 17. decembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1535/2003, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá na uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 2201/96, týkajúce sa systému pomoci pre výroby z ovocia a zeleniny.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 550/2005, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 416/2004, ktorým sa ustanovujú prechodné opatrenia na uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 2201/96 a nariadenia (ES) č. 1535/2003 o systéme pomoci pre výroby z ovocia a zeleniny.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 1429/1995, ktorým sa ustanovujú vykonávacie pravidlá pre vývozné náhrady pre výroby spracované z ovocia a zeleniny, iné ako náhrady poskytované pre pridaný cukor.
- Nariadenie Komisie (EHS) č. 2320/89 z 28. júla 1989 o minimálnych požiadavkách na kvalitu broskýň v náleve a broskýň v prírodnej ovocnej šťave na uplatňovanie programu pestovateľskej pomoci.
- Nariadenie Komisie (EHS) č. 2319/89 z 28. júla 1989 o minimálnych požiadavkách na kvalitu hrušiek Williams a Rocha v náleve a v prírodnej ovocnej šťave pre uplatňovanie schémy pomoci pre výrobu.
- Nariadenie Rady (EHS) 3508/92 z 27. novembra 1992, ktorým sa stanovuje integrovaný administratívny kontrolný systém (IACS) pre určité systémy pomoci v znení neskorších predpisov, najmä NK (ES) č. 2419/2001.

Samostatnú organizáciu trhu majú citrusové ovocie a banány upravenú v nariadeniach:

- Nariadenie Rady (ES) č. 2202/1996 z 28. októbra 1996, ktoré upravuje systém podpory Spoločenstva pre výrobcov niektorých druhov citrusového ovocia, v znení neskorších predpisov.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 2111/2003 z 1. decembra 2003 ustanovujúce podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 2200/1996, ktorým sa zavádza schéma pomoci pre pestovateľov niektorých druhov citrusového ovocia.
- Nariadenie Rady (ES) č. 404/1993 z 13. februára 1993 o spoločnej organizácii trhu s banánmi, v znení neskorších predpisov.

- Nariadenie Komisie (ES) č. 896/2001 zo 7. mája 2001 upravujúce podrobné pravidlá pre uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 404/1993, týkajúce sa opatrení pri dovoze banánov do Spoločenstva.

Hlavné orgány zodpovedné za prijímanie legislatívnych predpisov, opatrení v rámci SOT a administrovanie SOT

Ministerstvo pôdohospodárstva SR

Pre výkon nariadení Rady a Komisie SOT v podmienkach SR boli s účinnosťou od 1. mája 2004 vypracované na MP SR nasledujúce Usmernenia ministra, ktoré boli vydané dňa 23. marca 2004 vo Vestníku MP SR, ročník XXXVI, čiastka 9, pod č.:

- 28. Usmernenia ministra pôdohospodárstva SR o všeobecných pravidlách organizácie trhu s ovocím a zeleninou. Hlavný cieľ usmernenia – identifikácia hlavných nariadení a ich výkon na PPA v oblasti uznávania OV a SV a minimálne požiadavky na veľkosť OV, akčné plány, operačné fondy a operačné programy, intervenčné mechanizmy a administrácia výrobnjej podpory pre spracovaný rajčiak a broskyne;
- 29. Usmernenie ministra pôdohospodárstva SR na úseku štátnej správy udeľovania licencií na dovoz a vývoz poľnohospodárskych a potravinárskych výrobkov;
- 36. Usmernenie ministra pôdohospodárstva SR na úseku štátnej správy sledovania cien vybraných poľnohospodárskych a potravinárskych výrobkov a poskytovanie cenových informácií príslušným orgánom EÚ;
- 40. Usmernenie ministra pôdohospodárstva SR na úseku štátnej správy o organizovaní trhu s osivom, poskytovaní podpory na produkciu osiva a registrácie zmlúv na rozmnožovanie osiva v tretích krajinách;
MP SR vykonáva v rámci SOT uznávanie organizácií a skupín výrobcov pre ovocie a zeleninu, zrušenie uznania a zamietnutie uznania OV (Zákon NR SR č. 491/2001 Z.z. o organizovaní trhu s vybranými poľnohospodárskymi výrobkami § 10, v znení neskorších predpisov);
- Usmerňuje prípravu metodických pokynov podľa SOT;
- Vybavuje sťažnosti a odvolania v správnom konaní žiadateľov o podporu a podnikateľov, ktorí nespĺnili podmienky zhody pre ovocie a zeleninu podľa predpisov EÚ.

Pôdohospodárska platobná agentúra zabezpečuje administráciu procesov (Zákon NR SR č. 473/2003 Z. z. o Pôdohospodárskej platobnej agentúre, o podpore podnikania v pôdohospodárstve a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Usmernení ministra pôdohospodárstva SR na úseku štátnej správy vid' vyššie):

- zabezpečuje kompletne administrovanie žiadostí o podporu a kontrolu podľa EÚ legislatívy a podporných mechanizmov uvedených v kapitole 1.1.3
- zabezpečuje IACS pre evidenciu plôch (NR č. 3508/1992, NK č. 2419/2001).
- zabezpečuje cenový monitoring pre vybrané druhy ovocia a zeleniny podľa predpisov EÚ. Pre SOT podľa nariadenia Rady (ES) č. 2200/1996 boli **v roku 2005** vypracované nasledujúce metodické pokyny pre žiadateľov o:

o uznanie, predbežné uznanie OV, SV (11. apríl 2005);

o financovanie plánov na dosiahnutie uznania – Akčných plánov (25. máj 2005);

o registráciu spracovateľov (rajčiaky, broskyne) 4. január 2005;

o poskytovaní výrobnjej pomoci pre spracovaný rajčiak a broskyne

o schválení operačných programov a financovaní operačných fondov organizácií výrobcov;

Štátna veterinárna a potravinárska správa - (Zákon č. 491/2001 v znení neskorších predpisov, Zákon NR SR č.152/1995 o potravinách v znení neskorších doplnkov, nariadenia ES)

- zabezpečuje kontroly zhody s normami kvality pre výrobky, ktoré majú v Spoločenstve povinné normy kvality, pri všetkých nástrojoch SOT, zabezpečenie úradnej kontroly potravín).

Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky (Zákon č. 473/2003 o PPA, Usmernenie ministra č. 28, čl. 8 ods. 2,):

- aktualizuje register ovocných sadov, vykonáva odhady úrod jabĺk, hrušiek, broskýň a marhúľ, sleduje uskladnenia jabĺk a hrušiek,
- sleduje likvidácie výrobkov stiahnutých z trhu
- všetky ostatné kontrolné činnosti, ktoré vyplývajú z národnej a EÚ legislatívy pre kontrolu zdravotného stavu rastlín a certifikáciu množiteľského materiálu.
- vykonávanie delegovaných činností pre PPA v sektore ovocia a zeleniny na základe dohody

2. Situácia na trhu v SR

2.1. Počet stromov a produkcia ovocia

Podľa údajov ŠÚ SR je počet ovocných stromov, vrátane stromov v záhradách u drobných pestovateľov v posledných troch rokoch takmer vyrovnaný, v roku 2005 dosiahol za posledných päť rokov najvyššiu hodnotu. Oproti roku 2004 stúpol o 2,50%. Najviac vzrástol počet višní (+7,79%) a čerešní (+7,60%). Mierne stúpol počet ringlôt (+3,79%), ríbezlí (+3,43%), orechov vlašských (+2,18%) a jabloní (+2,07%). Výrazne klesla plocha, na ktorej sa pestovali maliny (-28,05%), jahody (-13,60%), gaštany (-8,86%) a hrozno stolové (-8,84%).

Jablone predstavujú 44,73% z celkového počtu stromov, ríbezle 33,28% a slivky 5,19%. Ostatné druhy sa podieľajú menším ako 5% zastúpením.

Počet ovocných stromov a kríkov v kusoch

Number of Fruit Trees and Bushes in Pieces

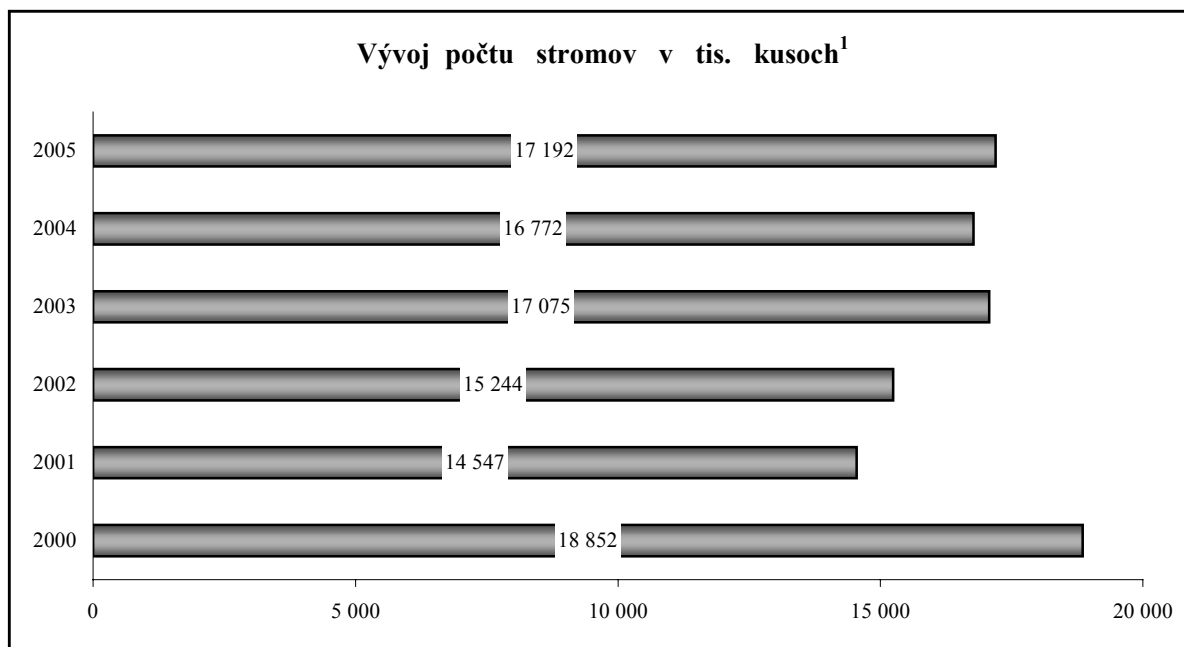
Tabuľka č. 1

Ovocný druh ¹	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Jablone ²	8 630 845	7 062 528	7 091 006	7 740 164	7 533 748	7 689 762
Hrušky ³	900 708	538 471	550 725	564 551	599 885	631 270
Broskyne ⁴	862 064	665 191	710 520	718 325	717 801	722 973
Marhule ⁵	566 483	398 673	388 077	382 960	393 376	392 173
Slivky ⁶	1 749 629	834 629	842 712	843 044	842 464	892 535
Čerešne ⁷	477 550	339 952	351 765	347 665	339 281	365 058
Višne ⁸	283 771	164 419	155 523	163 087	151 427	163 218
Ringloty ⁹	158 557	74 970	74 593	74 131	47 402	49 200
Egreše ¹⁰	600 659	146 004	149 372	162 247	158 875	167 481
Ríbezle ¹¹	4 214 197	3 872 248	4 475 906	5 584 213	5 531 069	5 721 006
Orechy vlašské ¹²	320 981	241 621	239 697	239 904	232 594	237 672
Orechy lieskové ¹³	-	10 045	9 615	9 598	9 689	9 714
Jedlé gaštany ¹⁴	-	5 826	5 826	6 495	6 482	5 908
Ostatné ovocie ¹⁵	86 573	192 847	199 115	238 168	207 995	144 143
Stromy a kríky spolu¹⁶	18 852 017	14 547 424	15 244 452	17 074 552	16 772 088	17 192 113
Maliny šľachtené ¹⁷	*92	-	*86	*81	*82	*59
Jahody ¹⁸	*1 745	*125	*162	*240	*272	*235
Hrozno stolové ¹⁹	*628	*295	*232	*272	*294	*268

* plocha v ha²⁰
Prameň: SU SR²¹

1) Fruit type, 2) Apples, 3) Pears, 4) Peaches, 5) Apricots, 6) Plums, 7) Cherries, 8) Sour cherries, 9) Greengages, 10) Gooseberries, 11) Currants, 12) Walnuts, 13) Hazelnuts; 14) Chestnut; 15) Other fruits; 16) Fruit trees and bushes in total, 17) Raspberries cultivated, 18) Strawberries, 19) Dessert grape, 20) Acreage in hectares, 21) Source: SO SR

Graf č. 1



¹ Number of trees in th. pieces

Priemerná hektárová úroda gaštanov a ringlôt vzrástla, pri ostatných druhoch ovocia bol zaznamenaný medziročný pokles. Najvýraznejšie pri malinách (-53,44%), slivkách (-31,40%), egrešoch (-30,07%), jahodách (-25,30%), broskyniach (-24,62%) a marhuliach (-20,60%).

Priemerná produkcia z jedného stromu, kra a plochy v kg

Average Production per Fruit Tree, Bush an Area in kg

Tabuľka č. 2

Ovocný druh ¹	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Jablká ²	9,44	7,11	7,22	7,84	6,84	6,15
Hrušky ³	9,75	8,09	8,07	8,61	4,19	3,53
Broskyne ⁴	6,18	3,18	3,65	5,86	6,62	4,99
Marhule ⁵	6,61	5,93	5,79	6,99	4,03	3,20
Slivky ⁶	7,65	11,91	10,20	7,89	6,88	4,72
Čerešne ⁷	8,24	11,47	10,29	5,73	3,89	3,87
Višne ⁸	5,79	7,56	7,24	9,58	5,84	5,30
Ringloty ⁹	8,46	8,47	8,15	8,80	6,14	6,45
Egreše ¹⁰	2,13	2,15	2,17	1,68	1,43	1,00
Ríbezle ¹²	0,93	0,50	0,38	0,21	0,11	0,11
Orechy vlašské ¹³	10,02	15,39	13,59	14,28	5,26	5,04
Orechy lieskové ¹⁴	-	5,87	6,12	5,06	3,91	3,56
Jedlé gaštany ¹⁵	-	11,33	11,67	14,84	5,82	5,94
Ostatné ovocie ¹⁷	2,69	1,88	2,82	0,00	0,28	0,49
Maliny šľachtené ¹⁶	**0,42	-	**0,02	**4,04	**9,88	*0,46
Jahody ¹¹	*2,66	*3,34	*2,54	*2,43	*3,28	*2,45

* priemerná produkcia v t/ha¹⁸

** priemerná produkcia v kg/m²¹⁹

údaj sa neuvádzal²⁰

Prameň: ŠÚ SR²¹

1) Fruit type, 2) Apple-tree, 3) Pear-tree, 4) Peach-tree, 5) Apricot-tree, 6) Plum-tree, 7)Cherrie-tree, 8) Sour cherries-tree 9) Greengages, 10) Gooseberrie-tree, 11) Strawberries, 12) Currants, 13) Walnut, 14) Hazelnuts; 15) Chestnut, 16) Raspberries cultivated, 17) Other fruits, 18) Average production in tons per hectare, 19)Average production in kg per m² 20) Data not available, 21) Source: SO SR

V roku 2005 dosiahla produkcia ovocia v SR 64 528 t, čo je v porovnaní s produkciou roka 2004 nárast o 3,17%. Tento údaj zahŕňa okrem ovocia zo stromov aj maliny, hrozno stolové a jahody. Vzrástol aj počet stromov na 17 192 tis. kusov, medziročný nárast je 2,50%.

Produkcia ovocia na stromoch v roku 2005 bola o 4,01% vyššia ako v roku 2004, no produkcia malín, jahôd a hrozna stolového klesla o 29,14%. Celkove sa produkcia ovocia zvýšila o 3,17%. Produkcia jadrového ovocia stúpila o 11,73% na 51 519 t vďaka produkcii jablák. Naopak, produkcia hrušiek zaznamenala pokles. V dôsledku jarných mrazov sa produkcia kôskovín znížila na 11 428 t (-20,30%). Taktiež klesla produkcia drobného ovocia na 2 248 t (-17,93%) a tiež škrupinového na 1 267 t (-2,54%).

Celková produkcia ovocia v tonách

Total Production of Fruit in Tonns

Tabuľka č. 3

Ovocný druh ¹	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Jablká ²	81 497	50 217	51 172	60 685	41 595	47 288
Hrušky ³	8 783	4 354	4 445	4 860	2 511	2 226
Broskyne ⁴	5 327	2 113	2 592	4 206	4 750	3 609
Marhule ⁵	3 747	2 362	2 246	2 677	1 584	1 256
Slivky ⁶	13 522	10 067	8 631	6 717	5 799	4 285
Čerešne ⁷	3 937	3 898	3 618	1 992	1 321	1 413
Višne ⁸	1 644	1 248	1 125	1 562	885	865
Ringloty ⁹	1 341	635	608	652	291	317
Egreše ¹⁰	1 277	314	325	273	228	168
Ríbezle ¹¹	3 919	1 728	1 698	1 174	631	637
Orechy vlašské ¹²	3 217	3 719	3 256	3 425	1 224	1 197
Orechy lieskové ¹³	-	59	59	49	38	35
Jedlé gaštany ¹⁴	-	66	68	96	38	35
Ostatné ovocie ¹⁵	233	403	541	567	57	70
Stromy a kry spolu¹⁶	128 443	81 208	80 405	88 935	60 955	63 402
Maliny šľachtené ¹⁷	39	26	21	3,3	8,1	26
Jahody ¹⁸	4 638	454	412	583	891	576
Hrozno stolové ¹⁹	1 721	2 096	794	612	690	524
Spolu²⁰	134 841	83 784	81 632	90 133	62 544	64 528

Prameň: ŠÚ SR²¹

1) Fruit type, 2) Apples, 3) Pears, 4) Peaches, 5) Apricots, 6) Plums, 7) Cherries, 8) Sour cherries, 9) Greengages, 10) Gooseberries, 11) Currants, 12) Walnuts, 13) Hazelnuts; 14) Chestnut; 15) Other fruits; 16) Fruit trees and bushes in total, 17) Raspberries cultivated, 18) Strawberries; 19) Table grape; 20) in total; 21) Source: SO SR

Bilancia výroby a použitia ovocia mierneho pásma v SR v tonách

(0802 21 00, 0802 22 00, 0802 31 10, 0802 32 10, 0802 40 00, 0806, 0808, 0809, 0810)

Climatic Zone Fruit Production and Utilization Balance Sheet in SR in Tonns

Tabuľka č. 4

Ukazovateľ ¹	Skutočnosť ²				Predpoklad ³
	2002	2003	2004	2005	2006
Domáca produkcia ⁴	81 632	90 133	62 544	64 528	65 400
z toho: produkčné sady ⁵	32 045	41 131	38 394	41 289	40 000
Dovoz ⁶	50 831	49 275	69 214	75 517	75 000
Celková ponuka⁷	132 463	139 408	131 758	140 045	140 400
Dodávky na trh					
a sprac. priemysel ⁸	11 323	14 971	♦ 5 476	♦ 6 000	♦ 9 000
Priama spotreba ⁹	*108999	*110 177	*106 919	*105 000	104 000
Straty ¹⁰	3 570	3 316	5 691	6 289	7 400
Vývoz ¹¹	8 571	10 944	13 672	22 756	20 000
Celkové použitie¹²	132 463	139 408	131 758	140 045	140 400

♦ dodávky pre spracovateľský priemysel¹³

* odhad¹⁴

** produkcia vrátane produkcie 20 331 t ovocia v záhradkách¹⁵

Prameň: ŠÚ SR, VÚEPP¹⁶

Indicator, 2) Real data, 3) Prediction, 4) Domestic production, 5) Of which: fruiting orchards, 6) Import, 7) Total supply, 8) Market supplies and processing industry supplies, 9) Direct consumption, 10) Losses, 11) Export, 12) Total consumption; 13) processing industry supplies; 14) Estimate, 15) Production including production of 20 331 tons of fruits in the gardens, 16) Source: SO SR, RIAFE

2.2. Produkčné ovocné sady v SR

Produkčné ovocné sady sú súvislé výsadby ovocných stromov s výmerou 1 500 m² a viac, pravidelne ošetrované podľa agrotechnických zásad a zberané.

Celková výmera ovocných produkčných sádov podľa druhu ovocia v roku 2005

Total Area of Wearing Fruit Orchards according to the Fruit Type in 2004

Tabuľka č. 5

Druh ovocia ¹	Jablone ³	Hrušky ⁴	Broskyne ⁵	Marhule ⁶	Slivky ⁷	Čerešne ⁸	Višne ⁹	Ringloty ¹⁰
Výmera v ha ²	4 039	206	881	302	704	159	228	14
Druh ovocia ¹	Egreše ¹¹	Ríbezle ¹²	Vlašské orechy ¹³	Maliny šľachtené ¹⁴	Liesk. orechy ¹⁵	Jedlé gaššany ¹⁶	Ostatné ¹⁷	Spolu ¹⁸
Výmera v ha ²	27	1 120	37	59	1	14	137	7 928

Prameň: ŠÚ SR¹⁹

Fruit type; 2) Area in ha; 3) Apples; 4) Pears; 5) Peaches; 6) Apricots; 7) Plums; 8) Sweet cherries; 9) Sour cherries; 10) Greengages; 11) Gooseberries; 12) Currants; 13) Walnuts; 14) Raspberries cultivated; 15) Hazelnuts; 16) Chestnut; 17) Others; 18) Total; 19) Source: SO

V roku 2005 sa znížila celková výmera produkčných sádov o 3,79% na 7 928 ha. Zväčšila sa výmera sliviek (+6,51%) a višni (+5,56%). Výmera ostatných druhov ovocia klesla, najvýraznejšie lieskových orechov (-70,41%) a najmenej ríbezli (-0,78%).

Z celkovej plochy produkčných sádov najväčšiu časť zaberajú jablone (53,34%), ríbezle (13,73%), broskyne (11,41%) a slivky (8,89%). Od 1 do 4% sa podieľajú na ploche marhule, hrušky, višne a čerešne. Ostatné ovocné druhy majú menší podiel ako 1%.

Vývoj plôch rodiacich produkčných sádov v hektároch

Development of the Areas of Production Orchards in Hectares

Tabuľka č. 6

Ovocný druh ¹	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Jablone ²	3 053	4 127	3 724	3 519	3 281	3 198
Hrušky ³	84	176	121	143	138	148
Broskyne ⁴	932	796	832	787	778	684
Marhule ⁵	263	369	243	272	196	229
Slivky ⁶	396	583	519	525	499	533
Čerešne ⁷	96	260	159	139	94	97
Višne ⁸	212	219	176	185	137	115
Ringloty ⁹	10	54	37	37	13	13
Egreše ¹⁰	15	20	18	21	25	26
Ríbezle ¹¹	513	617	733	853	741	823
Orechy vlašské ¹²	15	81	43	32	18	20
Orechy lieskové ¹³	-	1	-	-	3	-
Jedlé gaššany ¹⁴	-	15	12	29	24	10
Maliny šľachtené ¹⁵	22	11	*62	*67	*71	*58
Ostatné ovocie ¹⁶	76	89	117	128	110	99
Spolu¹⁷	5 687	7 418	6 734	6 672	6 056	5 995

- údaj sa neuvádzal¹⁸

- * nezapočítava sa do celkovej plochy¹⁹

Prameň: ŠÚ SR²⁰

1) Fruit type; 2) Apples; 3) Pears; 4) Peaches; 5) Apricots; 6) Plums; 7) Sweet cherries; 8) Sour cherries; 9) Greengages; 10) Gooseberries; 11) Currants; 12) Walnuts; 13) Hazelnuts; 14) Chestnut; 15) Raspberries cultivated; 16) Hazelnuts; 16) Other fruit; 17) Total; 18) Data not available; 19) Not included into the total area; 20) Source: SO SR

1) Fruit type; 2) Apples; 3) Pears; 4) Peaches; 5) Apricots; 6) Plums; 7) Sweet cherries; 8) Sour cherries; 9) Gooseberries; 10) Currants; 11) Walnuts; 12) Hazelnuts; 13) Chestnut; 14) Cultivated raspberries; 15) Other fruit; 16) Total; 17) Not included into total production; 18) Source: SO SR

Podľa Ovocinárskej Únie SR je úroda jabĺk nízka lebo v niektorých oblastiach SR v čase kvitnutia stromov boli nepriaznivé poveternostné podmienky. Od roku 1999 do roku 2005 vysadili na Slovensku za podpory štátu 1 500 ha intenzívnych jablňových sádov a z nich by mala byť priemerná hektárová úroda 30 ton. I keď v SR je oveľa nižšia, kvalita

jablák je na vysokej úrovni a slovenskí producenti sa začínajú presadzovať na zahraničnom trhu.

V roku 2005 sa zvýšila hektárová úroda malín (viac ako trikrát) a jablák (+19,75%). Pri ostatných druhoch došlo k jej zníženiu, najviac pri egrešoch (-78,05%) a najmenej (-1,97%) pri hruškách (tab. č. 7).

Priemerná hektárová úroda v produkčných sadoch v SR v t/ha

Average Hectare Yield in the Wearing Fruit Orchards in the SR in Tonns per Hectare

Tabuľka č. 7

Ovocný druh ¹	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Jablká ²	8,83	6,43	7,35	9,68	9,47	11,34
Hrušky ³	0,93	1,02	2,07	2,69	2,54	2,49
Broskyne ⁴	2,99	1,15	1,66	3,45	4,56	3,63
Marhule ⁵	0,77	0,74	0,49	1,14	0,98	0,63
Slivky ⁶	2,50	3,97	2,10	2,64	4,51	2,90
Čerešne ⁷	1,76	1,06	0,81	1,67	2,26	1,66
Višne ⁸	2,02	1,71	1,45	2,10	2,45	1,89
Ringloty ⁹	-	4,28	5,41	6,66	-	-
Egreše ¹⁰	1,38	2,84	3,65	2,20	2,87	0,63
Ríbezle ¹¹	0,60	0,53	0,39	0,43	0,46	0,34
Orechy vlašské ¹²	0,03	1,33	1,45	3,76	0,08	0,07
Orechy lieskové ¹³	-	0,62	-	-	0,00	-
Jedlé gaštany ¹⁴	-	0,32	0,41	0,07	0,02	0,02
Maliny šľachtené ¹⁵	0,09	0,22	0,34	0,05	0,11	0,46

Prameň: ŠÚ SR¹⁶

1) Fruit type, 2) Apples, 3) Pears, 4) Peaches, 5) Apricots, 6) Plums, 7) Sweet cherries, 8) Sour cherries, 9) Greengages, 10) Gooseberries, 11) Currants, 12) Walnuts, 13) Hazelnuts; 14) Chestnut, 15) Cultivated raspberries, 16) Source: SO SR

Celková produkcia ovocia v produkčných sadoch v SR v tonách

Total Fruit Production in Production Orchards in the SR in Tonns

Tabuľka č. 8

Ovocný druh ¹	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Jablká ²	26 963	26 552	27 384	34 070	31 062	36 257
Hrušky ³	79	179	250	386	350	370
Broskyne ⁴	2 785	917	1 380	2 719	3 546	2 483
Marhule ⁵	201	273	119	312	192	145
Slivky ⁶	849	2 447	1 434	1 743	2 253	1 324
Čerešne ⁷	170	277	128	232	213	161
Višne ⁸	428	375	254	388	335	217
Ringloty	-	233	201	247	-	-
Egreše ⁹	21	57	67	47	71	16
Ríbezle ¹⁰	306	316	287	368	345	278
Orechy vlašské ¹¹	0,4	108	63	122	1,4	1,5
Orechy lieskové ¹²	-	0,5	-	-	0,0	-
Jedlé gaštany ¹³	-	4,7	5	2	0,5	0,3
Maliny šľachtené ¹⁴	1,9	2,3	*21	*3	*8,1	*26
Ostatné ovocie ¹⁵	228	323	473	495	25	36
Spolu¹⁶	32 030	32 065	32 045	41 131	38 394	41 289

* nezapočítava sa do celkovej produkcie¹⁷

Prameň: ŠÚ SR¹⁸

1) Fruit type, 2) Apples, 3) Pears, 4) Peaches, 5) Apricots, 6) Plums, 7) Sweet cherries, 8) Sour cherries, 9) Gooseberries, 10) Currants, 11) Walnuts, 12) Hazelnuts, 13) Chestnut, 14) Cultivated raspberries, 15) Other fruit; 16) Total, 17) Not included into total production, 18) Source: SO SR

Celková produkcia ovocia v produkčných sadoch vzrástla o 2 895 t (+7,54%). Produkcia jablák, ktorá tvorí 87,81% celkovej produkcie, vzrástla o 16,72%. Okrem jablák vzrástla produkcia orechov vlašských (+7,14%) a hrušiek (+5,71%). Produkcia ostatných druhov klesla, najvýraznejšie od egrešov (-77,46%) až po ríbezle (-19,42%). Produkcia ovocia v produkčných sadoch tvorí 65,12% z celkovej produkcie ovocia v SR.

Register ovocných sádov

ÚKSUP Veľké Ripňany vykonáva evidenciu a registráciu všetkých ovocných sádov pod názvom Register ovocných sádov a chmeľníc (ROSCH) od roku 2002. K termínu 31.5.2006 bola zaregistrovaná nasledujúca výmera ovocných sádov:

Celková výmera sádov v SR: 10 432,45 ha, čo predstavuje pokles oproti roku 2005 o 226,66 ha (-2,13%).

Produkčná výmera sádov (t.j. čistá výmera bez manipulačných plôch) **9 272,56 ha**, to je medziročný pokles o 56,94 ha (-0,61 %). Z tejto výmery intenzívne sady tvoria 6 283,52 ha (67,77%) a extenzívne 2 989,04 ha (32,23%) (tab. č. 10).

Výmera a členenie ovocných sádov podľa druhu ovocia v ha

Land Area by Fruit Type and Classification (in ha)

Tabuľka č. 9

Druh ovocia ¹	Výmera ²	Intenzívne sady ²²	Extenzívne sady ²³
Jablká ³	4 972,22	2 793,55	2 178,67
Hrušky ⁴	238,95	162,64	76,31
Broskyne ⁵	950,04	821,29	128,75
Marhule ⁶	388,82	299,21	89,61
Slivky ⁷	725,68	578,83	146,85
Ringloty ⁸	27,51	10,89	16,62
Čerešne ⁹	288,15	157,02	131,14
Višne ¹⁰	227,43	125,82	101,62
Mandle ¹¹	0,38	0,23	0,15
Červené ríbezle ¹²	284,49	272,77	11,72
Biele ríbezle ¹³	2,22	0,33	1,89
Čierne ríbezle ¹⁴	710,14	696,41	13,74
Egreše ¹⁵	23,62	23,62	0,00
Maliny ¹⁶	59,32	59,23	0,09
Černice ¹⁷	5,89	5,89	0,00
Jahody ¹⁸	139,06	139,05	0,01
Orechy ¹⁹	93,61	25,38	68,23
Gaštan jedlý ²⁰	16,73	8,89	7,84
Ostatné ²¹	118,29	102,47	15,82
Spolu²¹	9 272,56	6 283,52	2 989,04

Prameň: ÚKSUP²⁴

Fruit type; 2) Area; 3) Apples; 4) Pears; 5) Peaches; 6) Apricots; 7) Plums; 8) Greengages; 8) Cherries; 10) Sour cherries; 11) Almonds; 12) Red currants; 13) White currants; 14) Black currants; 15) Goosberries; 16) Raspberries; 17) Blackberries; 18) Strawberries; 19) Nuts; 20) Chestnut; 21) In total; 22) Intensive groves; 23) Extensive groves; 24) Source: CCTIA

Produkčná výmera ovocných sádov k 31.5.2006 medziročne klesla o 0,61%. Tento pokles sa prejavil vo všetkých krajoch Slovenska, okrem Trnavského kraja, kde bol zaznamenaný vzrast o 7,01% a mierny nárast bol aj v Košickom kraji 1,22% (tab. č. 10)

Produkčná výmera ovocných sádov podľa krajov

Production Land Area by Region

Tabuľka č. 10

Kraj ¹	k 31.5.2005	k 31.5.2006
Bratislavský	559,28	548,66
Trnavský	1 308,39	1 400,07
Trenčiansky	1 632,45	1 629,01
Nitriansky	2 707,16	2 627,35
Žilinský	202,91	185,24
Banskobystrický	865,32	818,46
Prešovský	713,33	706,70
Košický	1 340,65	1 357,07
Spolu²	9 329,50	9 272,56

Prameň: Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky (ÚKSUP)³

1) Border; 2) In total; 3) Source: Central Controlling and Testing Institute in Agriculture, (CCTIA)

2.3. Spotreba ovocia

V roku 2004 tvorila celková spotreba ovocia a ovocných výrobkov (v hodnote čerstvého ovocia) 267 677 t. V porovnaní s rokom 2003 to predstavuje pokles o 15 357 t (-5,43%). Celková spotreba čerstvého ovocia predstavovala objem 209 778 t, čo je pokles o 6 027 t (-2,79%). Južného ovocia sa celkovo spotrebovalo 127 083 t, čo je o 11 451 t menej (-8,27%), citrusového o 9 366 t menej (-12,74%) a ostatného o 4 217 t menej (-3,32%) ako v roku 2003. Celková spotreba hrozna medziročne vzrástla o 311 t (+1,78%). Spotreba ovocia na obyvateľa sa oproti roku 2003 znížila o 2,9 kg (-5,5%).

Vývoj spotreby ovocia na Slovensku na obyvateľa v kg za rok

Trends in Consumption of Fruit in Slovakia (in kg per capita and year)

Tabuľka č. 11

Druh ¹	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	odporúčaná dávka ⁴
Ovocie a ovocné výrobky (v hodnote čerstvého) ²	58,2	56,8	51,3	49,7	52,6	49,7	51,5	96,7
z toho ovocie čerstvé ³	43,2	43,0	40,4	39,5	40,1	39,0	39,6	-

Prameň: ŠÚ SR⁵

1) Type; 2) Fruit and fruit products (calculated to fresh fruit); 3) Fresh fruit; 4) Recommended consumption; 5) Source: SO SR

Spotreba ovocia a ovocných výrobkov (v hodnote čerstvého) na obyvateľa za rok v roku 2004 medziročne klesla o 5,51%, ale v roku 2005 ŠÚ SR predpokladá jej nárast o 3,62%. Rovnako aj spotreba čerstvého ovocia klesla v roku 2004 o 2,74%, na rok 2005 sa predpokladá jej nárast o 1,53%.

Spotreba jednotlivých druhov ovocia v kg na obyvateľa v SR

Consumption of Individual Fruit Type in kg per Capita in the SR

Tabuľka č. 12

Druh ovocia ¹	Spotreba/obyvateľ ²			
	2001	2002	2003	2004
Ovocie spolu v hodnote čerstvého * ³	51,3	49,7	52,6	49,7
v tom ⁴				
<i>ovocie mierneho pásma</i>				
<i>a lesné plody spolu</i> ⁵	22,3	22,0	23,6	22,8
z toho ⁴				
jablká ⁶	12,7	12,4	15,9	14,7
hrušky ⁷	1,2	1,1	1,1	0,6
slivky** ⁸	2,1	2,1	1,6	1,3
čerešne ⁹	0,7	0,6	0,3	0,3
višne ¹⁰	0,2	0,2	0,4	0,2
marhule ¹¹	1,1	0,9	0,9	0,6
broskyne ¹²	1,7	2,1	1,4	2,4
ríbezle ¹³	0,3	0,2	0,1	0,2
jahody záhradné ¹⁵	0,4	0,4	0,5	0,7
ostatné bez hrozna*** ¹⁶	1,8	1,9	1,4	1,8
hrozno ¹⁷	3,2	2,8	3,2	3,3
<i>Južné ovocie spolu</i> ¹⁸	25,8	24,9	25,8	23,6
z toho ⁴				
pomaranče ¹⁹	8,7	8,2	6,4	4,9
mandarinky ²⁰	3,5	3,5	3,6	3,4
citrony ²¹	2,5	1,7	1,9	1,7
grapefruity ²²	0,7	1,5	1,8	1,8
banány ²³	8,2	8,3	9,1	8,7
kivi ²⁴	0,7	0,4	0,6	1,0
ostatné južné ovocie **** ²⁵	1,5	1,3	2,4	2,1

* ovocie čerstvé a ovocné výrobky v hodnote čerstvého ovocia vrátane štiav²⁶

** všetky druhy sliviek vrátane ringlôt²⁷

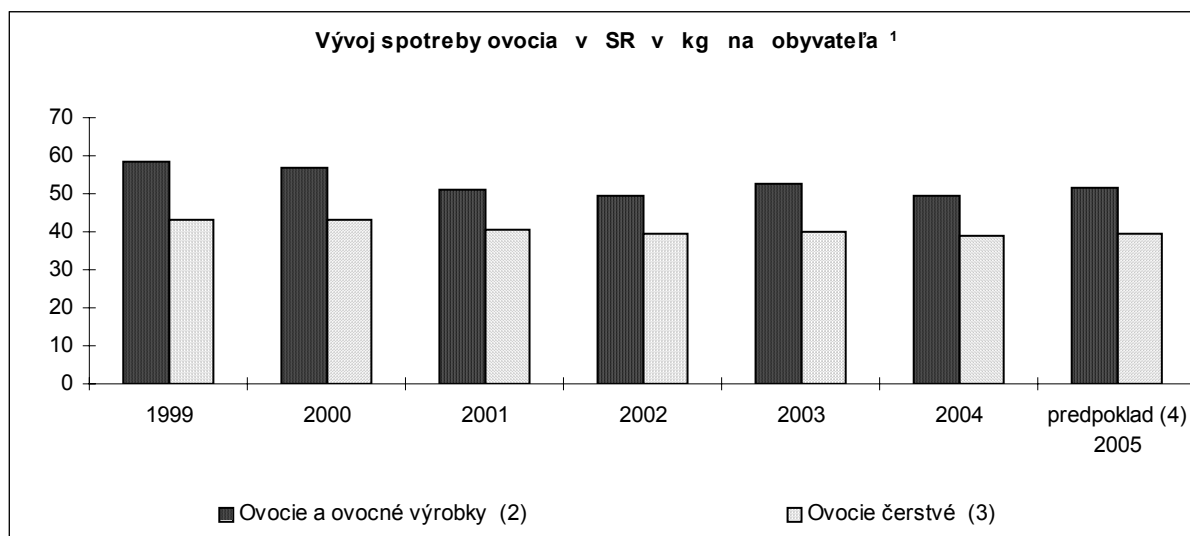
*** šľachtené maliny, lesné plody atď²⁸

**** ananás, d'atle, figy atď²⁹

Prameň: ŠÚ SR³⁰

1) Type of fruit, 2) Consumption per capita, 3) Fruit in total calculated to fresh fruit, 4) out of which, 5) Fruit of mild climate and forrest fruit in total, 6) Apples, 7) Pears, 8) Plums, 9) Sweet cherries, 10) Sour cherries, 11) Apricots, 12) Peaches, 13) Currants, 14) Goosberries, 15) Garden strawberries, 16) Other without grapes, 17) Grapes, 18) Tropical fruit in total, 19) Oranges, 20) Tangerines, 21) Lemons, 22) Grapefruits, 23) Bananas, 24) Kiwi, 25) Other south fruit, 26) Fresh fruit and fruit products calculated to fresh fruit includ. juices, 27) All types of plums includ. greengage trees, 28) Cultivated raspberries, forrest fruit etc., 29) Pine-apples, dates, figs etc., 30) Source: SO SR

Zo spotreby ovocia mierneho pásma, vrátane lesných plodov najvyššiu spotrebu na obyvateľa v roku 2004 vykazovali tradične jablká (64,47 %). Najvyššiu spotrebu z južného ovocia mali banány (36,86%).



1 Trends in Consumption of Fruit in the SR (in kg per capita); 2 Fruit and fruit products; 3 Fresh fruit; 4 Assumption

2.4. Predaj, skladovanie a spracovanie ovocia

V roku 2005 bolo podľa údajov ŠÚ SR predaných celkom 37 864 t ovocia, čo je nárast oproti roku 2004 o 12,81%. Tento predaj zahŕňa predaj spracovateľským a obchodným organizáciám a tiež ostatný predaj. Nie je tu obsiahnutý prídomy predaj a objem samozásobovania ovocím (tab. č. 14).

Predaj ovocia z prvovýroby za rok 2005

Sales of Fruit from the Primary Production in 2005

Tabuľka č. 13

Ovocie ¹	Predaj spolu ²			Z toho predaj v tonách ³		
	V tonách ⁴	v tis. Sk ⁵	Priem. hodnota Sk/kg ⁶	Obchod. a spracov. organizácie ⁷	Ostatný predaj ⁸	Priamy vývoz ²³
Jablká stolové ⁹	24 252	187 695	7,74	21 787	1 755	618
Jablká priemyselné ¹⁰	7 905	27 352	3,46	7 612	103	191
Hrušky ¹¹	323	2 820	8,74	289	28	6
Broskyne ¹²	3 169	32 396	10,22	2 198	953	17
Marhule ¹³	51	817	16,17	20	31	-
Slivky ¹⁴	935	8 845	9,46	595	339	-
Čerešne ¹⁵	96	3 689	38,38	81	15	-
Višne ¹⁶	314	3 025	14,16	203	10	-
Ríbezle červené ¹⁷	82	807	9,88	69	2	10
Ríbezle čierne ¹⁸	75	948	12,63	66,2	9	-
Orechy vlašské ¹⁹	D	D	D	D	D	D
Jahody záhradné ²⁰	205	6 469	31,53	45	159	2
Ostatné ovocie ²¹	457	5 650	12,35	280	114	64
Spolu²²	37 864	280 513	175	33 245	3 518	-

D – dôverný údaj²⁴

Prameň: ŠÚ SR²⁵

1) Fruit; 2) Sales in total; 3) Out of which the sales in tons; 4) in tonnes; 5) in th. SKK; 6) Average value in SKK per kg; 7) Trade and processing organisations; 8) Other sales; 9) Apples table.; 10) Apples for processing; 11) Pears; 12) Peaches; 13) Apricots; 14) Plums; 15) Sweet cherries; 16) Sour cherries; 17) Red currants; 18) Black currants; 19) Walnuts; 20) Garden strawberries; 21) Other fruit; 22) Total; 23) Direct export; 24) private data; 25) Source: SO SR

Skladovanie

Podľa údajov ÚKSUP k 31.5.2006 skladmi pre ovocie disponuje 126 užívateľov. Na Slovensku sú v súčasnosti nasledovné typy skladov.

– celková kapacita skladov	40 090,9 t
– sklady vetrané vzduchom	12 603,4 t
– klasické chladiarne bez možnosti regulovania atmosféry	11 456,4 t
– sklady s riadenou CA	2 690,0 t
– sklady s ULO (ultra nízky obsah kyslíka)	13 341,1 t

Kapacita skladov pre uskladnenie ovocia za obdobie od 30.4.2005 do 31.5.2006 klesla o 1 517,1 t, zo 41 608 t na 40 090,9 t (-3,65%). Zaznamenal sa aj pokles kapacity skladov vetraných vzduchom z 15 267 t na 12 603,4 t (-17,45%) a skladov s riadenou CA z 2 810 t na 2 690 t (-4,27%). Kapacita klasických chladiarní vzrástla o 4,80% a kapacita skladov s ULO o 5,87%.

Výroba spracovaného ovocia v SR

Processed Fruits Production in SR

Tabuľka č. 14

Prodslov	Názov výrobku ¹	Merná jednotka ²	Výroba ³ 2004	Výroba ³ 2005
1532101500	Nekonzentrovaná pomarančová šťava ⁴	hl	87 808	112 665
1533229000	Džemy, marmelády ⁵	t	4 758	3 842
1598125301	Sirupy ⁶	hl	164	17 634
	Sterilizované kompóty ⁸	t	2 230	1 478
	Detská výživa ⁹	t	1 236	2 903
	Ovocné nátierky ¹⁰	t	1 625	1 369
	Ovocné šťavy ¹¹	t	39 098	178 943
	Mrazené ovocné výrobky ¹²	t	130	

Prameň: ŠÚ SR, MP SR¹³

1) Commodity name; 2) Unit; 3) Production; 4) Unconcentrated orange juice; 5) Jams, marmalades; 6) Sirups; 8) Sterilized compotes; 9) Baby food; 10) Fruit spread; 11) Fruit juice; 12) Frozen fruit products; 13) Source. SO SR, MA SR

Výroba spracovaného ovocia členmi Slovenského konzervárenského zväzu

Údaje Slovenského konzervárenského zväzu (SKZ) reprezentujú 8 konzervárenských výrobcov v roku 2004 a 9 výrobcov v roku 2005.

Výroba a kapacita spracovania ovocia v SR v tonách

Production and Capacity of Fruit Processing in in Tonns

Tabuľka č. 15

Výrobok ¹	Výroba ² v roku 2004 (t)	Výroba ² v roku 2005 (t)
Kompóty ⁵	1 778	1 015
Ovocné nátierky spolu ⁶	1 714	327,5
džemy ⁷	238	12,5
rôsoly ⁸	0	
lekváre ⁹	262	19
Detská a dojčenská výživa ¹⁰	1 236	1 460
Spolu¹¹	4 728	2 802,5

Prameň: SKZ¹²

1) Product, 2) Production (in tons), 3) Capacity, 4) Usage of capacities, 5) Compotes, 6) Fruit spreads in total; 7) Preserves, 8) Jellies, 9) Jams, 10) Baby food; 11) Total; 12) Source: Slovak Cannery Union SCU

Slovenský konzervársky zväz v roku 2005 vyrobil 2 802,5 t výrobkov z ovocia, čo je pokles oproti roku 2004 o 40,73%. Spracovalo sa 2 360,9 t čerstvého ovocia, čo predstavuje medziročný pokles o 20,45%.

Spotreba ovocia vo výrobkoch v roku 2005 v tonách

Consumption of Fruit in the Products in 2004 in Tonns

Tabuľka č. 16

Druh ovocia ¹	Spotreba (t) ²	Druh ovocia ¹	Spotreba (t) ²	Druh ovocia ¹	Spotreba (t) ²
Jablká stolové ³	1 556,10	Višne ⁸	113,00	Ríbezle červené ¹³	0
Jablká padané ⁴	47,18	Marhule ⁹	222,00	Ríbezle čierne ¹⁴	0
Hrušky ⁵	33,00	Broskyne ¹⁰	103,00	Ringloty a poloslivky ¹⁵	38,00
Slivky ⁶	206,80	Jahody ¹¹	0	Ostatné ¹⁶	0,20
Čerešne ⁷	41,60	Maliny ¹²	0	Spolu¹⁷	2 360,90

Prameň: SKZ¹⁸

1) Type of fruit; 2) Consumption (in tons); 3) Dessert table apples; 4) Drop apples; 5) Pears; 6) Plums; 7) Cherries; 8) Sour cherries; 9) Apricots; 10) Peaches; 11) Strawberries; 12) Raspberries; 13) Red currants; 14) Black currants; 15) Greengages and semi-plums; 16) Other; 17) In total 16) Source: SCU

2.4 Kontroly

2.4.1 Kontrola nástrojov organizácie trhu s ovocím a zeleninou

Kontrolu dodržiavania podmienok organizácie trhu vykonáva PPA na základe zákona NR SR č. 473/2003. Podrobný zoznam kontrolných mechanizmov v komodite ovocie a zelenina je v prílohe IV. nariadenia Rady (ES) č. 2200/1996. V roku 2005 PPA v spolupráci so ŠVPS SR vykonala nasledujúce kontroly u žiadateľov registrovaných na PPA.

Kontroly u organizácií výrobcov v kategórii i), ktoré získali uznanie na základe národných pravidiel -opakované uznanie:

- **Kontrola formálnych náležitostí žiadosti**
 - Kontrola na mieste:
 - Kontrola zameraná na overenie a dodržiavanie splnenia požiadaviek na uznanie OV (kvalitu, skladovanie, balenie, dodržiavanie správnej poľnohospodárskej praxe, reálnosť dosiahnutia akcií uvedených v akčnom pláne)
 - Kontrola u skupín výrobcov kategórií (iv) výroby určené na spracovanie, ktoré získali predbežné uznanie
 - Kontrola formálnych náležitostí žiadosti
 - Kontrola na mieste:
 - Kontrola zameraná na overenie a dodržiavanie splnenia požiadaviek na uznanie OV (kvalitu, skladovanie, balenie, dodržiavanie správnej poľnohospodárskej praxe, reálnosť dosiahnutia akcií uvedených v akčnom pláne)
 - Kontrola zameraná na overenie zhody údajov uvedených v žiadosti o uznanie OV a skutočnosti
 - Kontrola zameraná overenie zhody s údajmi na osvedčení o dodávke so skutočnosťou
- Kontrola plôch vysadených rajčiakmi*
- Kontrola zameraná dodržanie minimálnych požiadaviek na kvalitu suroviny dodanej na spracovanie

- Kontrola výrobkov zahrnutých v žiadosti o podporu vzhľadom na preverenie dodržania podmienok na poskytnutie podpory

Kontroly u spracovateľov rajčiakov

- Námatková kontrola zásob hotových výrobkov na sklade
- Kontrola dodržania minimálnych požiadaviek na kvalitu výrobku a kontrola administratívy a účtovníctva

2.4.2 Kontrola zhody ovocia a zeleniny s obchodnými normami

V roku 2005 bolo celkovo vykonaných 1 690 kontrol u podnikateľských subjektov, ktoré sa podieľajú na obchode s ovocím a zeleninou. Z uvedeného počtu kontrol bolo 154 kontrol u prvovýrobcov, 382 kontrol vo veľkoobchodných skladoch a 1 154 kontrol v maloobchodných jednotkách. Počas kontroly vykonali inšpektori hodnotenie kvality ovocia a zeleniny na mieste spolu v 6 329 prípadoch. Z hodnotených vzoriek nevyhovelo požiadavkám na kvalitu 749 vzoriek, čo predstavuje 12% porušenosť.

V období rokov 2003 až 2005 nastal pokles počtu kontrol. V roku 2005 v porovnaní s rokom 2003 je to o 2 621 kontrol menej, v porovnaní s rokom 2004 o 1 069 kontrol menej. Tento pokles bol spôsobený tým, že po vstupe do EÚ sa kontrola zhody vykonáva v zmysle nariadení ES.

Kým v roku 2003 a začiatkom roku 2004 kontrolu vykonávali i inšpektori nešpecializovaní na kontrolu ovocia a zeleniny v rámci potravinového dozoru, po vstupe do EÚ túto kontrolu vykonávali iba inšpektori na to určení a neskôr autorizovaní na kontrolu obchodnej kvality v zmysle nariadenia EK 1148/2001, čl. 9, príloha č. IV. K poklesu počtu kontrol v roku 2004 čiastočne prispeli i nejasnosti v legislatíve po vstupe do EÚ. V súlade s legislatívou EÚ sú oddelené databázy a evidencia kontrol v úradnej kontrole potravín a kontrol spadajúcich pod spoločnú organizáciu trhu EÚ. Porovnanie počtu hodnotení na mieste s predošlými rokmi nie je také rozdielne. V porovnaní s rokom 2003 je to o 1 902 hodnotení menej, v porovnaní s rokom 2004 je to o 112 hodnotení menej. V priemere v roku 2005 vychádza na jednu kontrolu 3,7 hodnotení kvality.

Podiel kontrolovaných subjektov na výsledkoch hodnotenia kvality na mieste v roku 2005

Controlled Subjects Share in the Quality Assessment Results on the Spot inspection in 2005

Tabuľka č. 17

Katégória – subjekt ¹	Počet kontrol ²	Počet HNM ³	Z toho nevyhovujúcich HNM počet (%) ⁴
Prvovýroba ⁵	154	375	4 (1)
Veľkoobchod ⁶	382	1 318	95 (7)
Maloobchod ⁷	1 154	4 636	650 (14)
Spolu⁸	1 690	6 329	749 (12)

Prameň: Štátna veterinárna a potravinová správa SR (SVPS SR)⁹

1) Category-subject; 2) Number of controls; 3) Number of assessment on the spot inspection; 4) From which non-conform of assessment in loco, number (%); 5) Primary production; 6) Wholesale trade; 7) Retail trade; 8) Total; 9) Source: State Veterinary and Food Administration of SR (SVFA SR)

Hodnotenie kvality ovocia a zeleniny na mieste v kg v roku 2005

Fruits and Vegetables Quality Assessment on the Spot Inspection in kg in 2005

Tabuľka č. 18

Stupeň obchodu ¹	Množstvo v kg ²
Prvovýroba ³	1 211 687
Výkup ⁴	159 815
Veľkoobchod ⁵	1 480 972
Maloobchod ⁶	332 780
Celkové množstvo ⁷	3 185 254

Prameň: ŠVPS SR⁸

1) Trade level; 2) Amount in kg; 3) Primary production; 4) Purchase; 5) Wholesale trade; 6) Retail trade; 7) Amount total; 8) Source: SVFA SR

Zloženie nevyhovujúcich hodnotení podľa znaku v roku 2005

Composition of the Non-conformity Cases by Criteria in 2005

Tabuľka č. 19

Hodnotený znak ¹	Nevyhovujúce množstvo v kg ²
Minimálne požiadavky ³	64 381
Označenie ⁴	75 811
Trieda kvality ⁵	62 714
Veľkosť ⁶	29 461

Prameň: ŠVPS SR⁷

1) Assessment criteria; 2) Non-conforming amount in kg; 3) Minimum requirements; 4) Labeling; 5) Quality class; 6) Size; 7) Source: SVFA SR

Najväčší podiel nevyhovujúcich hodnotení bol v znaku trieda kvality (3,5%). V znaku označovanie bolo 3,4% nevyhovujúcich hodnotení, v znaku veľkosť 1,7% a v znaku minimálne požiadavky 0,8%. Spolu nevyhovelo 5,4% hodnoteného tovaru.

Pri dovoze plodín z tretích krajín bolo prekontrolovaných 270 zásielok v množstve 3 766,891 t. Pri vývoze do tretích krajín bolo skontrolovaných 81 zásielok v množstve 4 706,479 t. Všetky uvedené zásielky zodpovedali normám kvality, okrem dvoch. Vydané boli 2 nálezy o nezhode v prípade pomarančov pri vývoze na Ukrajinu v celkovom množstve 9 600 kg.

Hodnotenie na mieste

Assessment on the Spot Inspection in kg

Tabuľka č. 20

Druh ¹	Množstvo ² (kg)	Z toho nevyhovelo ³ (kg)	Min. požiadavky ⁴	Označovanie ⁵	Trieda kvality ⁶	Veľkosť ⁷
Banány ⁸	39 811,00	31,00	31,00	0	0	0
Marhule ⁹	989,00	350,00	270,00	80,00	0	0
Citrusové plody ¹⁰	525 551,02	23 607,1	6 383,1	26 005,00	13 808,50	423,00
Čerešne a višne ¹¹	4 728,00	0	0	0	0	0
Mango ¹²	334,00	3,00	0	0	3,00	0
Jablká ¹³	947 618,96	28 607,76	3 266,76	25 898	23 074,00	23 760,00
Hrušky ¹⁴	4 458,05	384,60	53,00	298,00	109,60	0
Kivi ¹⁵	48 506,70	16 080,70	766,60	1 458,00	13 214,10	3 560,00
Hrozno ¹⁶	23 521,37	3 972,07	744 87	72,00	3 170,20	8,20
Broskyne a nektarinky ¹⁷	97 635,86	18 873,60	2 771,60	3 839,00	6 365,50	1 040,00
Jahody ²⁰	292,30	2,50	2,50	0	0	0
Slivky ¹⁸	15 713,50	258,50	128,50	160,00	13,00	0
Spolu¹⁹	1 709 159,76	92 170,83	14 417,93	57 810,00	59 757,90	28 791,20

Prameň: ŠVPS SR²¹

1) Type; 2) Amount; 3) From which non conform; 4) Minimum requirements; 5) Labelling; 6) Quality class; 7) Size; 8) Bananas; 9) Apricots; 10) Citrus fruit; 11) Cherries and sour cherries; 12) Mango; 13) Apples; 14) Pears; 15) Kiwi; 16) Grape; 17) Peaches and nektarines; 18) Plums; 19) Total; 20) Strawberries; 21) Source: SVFA SR

Cielené kontroly v roku 2005

Jún - Kontrola hyper - a supermarketov

V období od 18.7. do 29.7. 2005 bolo celkovo prekontrolovaných 172 obchodných jednotiek, v ktorých bola u 835 plodín v celkovej hmotnosti 80 733,92 kg vykonaná kontrola zhody s obchodnými normami (ES). Obchodným normám nevyhovelo 138 plodín v celkovej hmotnosti 8 913,78 kg, čo predstavuje porušenosť 11,04%, z celkového hodnoteného množstva.

Najčastejšie nedostatky boli: hniloba - 61 zistení, nečerstvý vzhľad - 21 zistení, označenie - 19 zistení, plesne - 18 zistení, škvrnitosť a iné chyby pokožky - 10 zistení, nedostatky v obchodnej úprave - 9 zistení, mechanické poškodenie - 7 zistení, znečistenie - 7 zistení, výskyt škodcov - 4 zistenia, nadmerná povrchová vlhkosť - 3 zistenia, chyby tvaru - 3 zistenia, pevnosť plodov - 2 zistenia, narušená celistvosť - 2 zistenia, vyfarbenie 1 - zistenie. Inšpektori podali na ŠVPS SR 5 návrhov na zahájenie správneho konania a 21 opatrení.

August, september - Kontrola prvovýrobcov

V uvedených mesiacoch boli vykonané cielené kontroly obchodnej kvality čerstvého ovocia a zeleniny u prvovýrobcov – pestovateľov a vo výkupniach. V období od 28.8. do 30.9.2005 bolo vykonaných 105 kontrol, z čoho 78 kontrol bolo vykonaných u prvovýrobcov čerstvého ovocia a zeleniny a 27 kontrol vo výkupniach čerstvého ovocia a zeleniny. Na mieste bolo vykonaných 300 hodnotení, prekontrolovaných bolo 762 761 kg plodín. Z toho u prvovýrobcov bolo vykonaných 193 kontrol zhody na 634 229 kg plodín, vo výkupniach bolo vykonaných 107 hodnotení na 128 532 kg plodín. Nedostatky v obchodnej kvalite neboli zistené. U prvovýrobcov boli u šiestich plodín zistené nedostatky v označení prepravných obalov. Producenti boli upozornení na nevyhovujúce označenie.

December - Kontrola v super a hypermarketoch

V zmysle listu MP SR č. 3673/2005-100 zo dňa 21.11.2005 vykonali autorizovaní inšpektori na kontrolu kvality ovocia a zeleniny na území SR v zmysle nariadenia Rady (ES) č.2200/1996 a nariadenia Komisie (ES) č.1148/2001 cielené kontroly obchodnej kvality čerstvého ovocia a zeleniny na všetkých stupňoch obchodu.

V období od 1. až 23.12.2005 bolo vykonaných 184 kontrol obchodnej kvality čerstvého ovocia a zeleniny, z toho bolo prekontrolovaných 37 veľkoobchodných skladov, 6 prvovýrobcov a 141 maloobchodných predajní. Vo veľkoobchodných skladoch bolo vykonaných 191 hodnotení zhody s obchodnými normami, z toho 13 vzoriek nevyhovelo v kvalitatívnych požiadavkách ako je veľkosť (kivi) a minimálne požiadavky – škvrny, mechanické poškodenie (mandarínky), označenie a chrastavitosť (jablká).

U prvovýrobcov bolo vykonaných 14 hodnotení zhody s obchodnými normami, hodnotené plodiny boli v súlade s normami.

V maloobchodných predajniach bolo vykonaných 714 hodnotení zhody, z tohto počtu hodnotení 73 vzoriek nevyhovelo obchodným normám – príslušným nariadeniam EK. Plodiny nevyhovovali v označení - chýbal údaj o triede kvality, pôvode (avokádo, cibuľa, kivi, jablká), vo veľkosti (kivi, cibuľa), v minimálnych požiadavkách hodnotených plodov - čerstvosť, čistota, mechanické poškodenie, výskyt hniloby a plesní (mandarínky, baklažány,

paprika, jablká, stolové hrozno, šalát hlávkový, mrkva, kapusta hlávková, citróny, pomaranče).

2.6. Ceny ovocia

Nákupné ceny ovocia v roku 2005

Fruits Cost Prices in 2005

Tabuľka č. 21

Druh/cena ¹	2005			2004	Vývoj 2005/04 ⁵	
	minimálna ²	maximálna ³	priemerná ⁴	priemerná ⁴	Sk/kg	%
Čerešne ⁶	22,75	60,00	33,81	26,65	7,16	26,9
Višne ⁷	16,81	25,21	21,54	19,54	2,00	10,2
Broskyne ⁹	14,85	21,01	17,78	16,02	1,76	1,0
Slivky ⁹	11,70	18,70	14,22	12,07	2,15	17,8
Hrušky ¹⁰	12,34	15,81	14,84	15,34	-0,50	-3,3
Hrozno stolové biele ¹¹	14,73	18,00	16,04	15,97	0,07	0,4

Prameň: PPA-ATIS¹²

1) Type/price; 2) Minimum; 3) Maximum; 4) Average; 5) Course of; 6) Sweet cherries; 7) Sour cherries; 8) Peaches; 9) Plums; 10) Pears; 11) Table white grape; 12) Source: APA-ATIS

Podľa údajov ATIS-u priemerná nákupná cena jablák sa v roku 2005 pri odrode Idared medziročne znížila o 5,9%, odbytová cena o 4,6% a cena importovaných jablák klesla o 11,0%. Pri odrode Jonagold nákupná cena klesla o 13,3%, odbytová cena o 2,7% a cena jablák z dovozu klesla až o 30,5%. V porovnaní s rokom 2004 stúpla priemerná nákupná cena pri odrode Jonagored o 12,5%, odbytová cena naopak, oslabila o 2,1%.

Pri porovnaní cien zimných jablák od pestovateľov sezóny 2004/2005 a sezóny 2005/2006 bol zaznamenaný vyrovnaný vývoj, pričom ceny jablák z jesennej úrody roku 2005 boli v priemere nižšie len o 1,8%. Vyšší dopyt po priemyselných jablkách posilnil ich nákupnú cenu o 13,9%.

V porovnaní s rokom 2004 klesli v roku 2005 ceny hrušiek v celej odbytovej vertikále, a to u pestovateľov o 3,3%, odbytová cena domácich hrušiek klesla o 5,3% a vo veľkoobchodoch sa dovezené hrušky predávali o 12,1% lacnejšie.

Ponuka jablák na trhu bola vyššia ako dopyt. Nákupné ceny letných jablák z domácej produkcie boli v roku 2005 v priemere o 8,6% nižšie ako v roku 2004. Napriek nižšej ponuke letných domácich druhov ovocia bol dopyt po letných jablkách slabý a odbytová cena klesla o 17,2%. Jesenné odrody jablák s priemerom 65-70 mm výrobcovia predávali v priemere o 11,2% lacnejšie ako v roku 2004 (> 70 mm -18,2%). Pri zimných odrodách jablák spolu 65-70 mm sme zaznamenali menší cenový rozdiel, v porovnaní s rokom 2004 bola priemerná cena jablák od pestovateľov o 4,7% nižšia (> 70 mm -10,4%). Pri odrode jablák Golden Delicious z domácej produkcie klesla priemerná nákupná cena o 3,0%, odbytová cena o 12,2% a cena dovozových jablák oslabila o 15,3%. Priemerná nákupná cena sa pri odrode Idared medziročne znížila o 5,9%, odbytová cena o 4,6% a cena importovaných jablák klesla o 11,0%. Pri odrode Jonagold nákupná cena oslabila o 13,3%, odbytová cena o 2,7% a cena jablák z dovozu padla až o 30,5%. V porovnaní s rokom 2004 stúpla priemerná nákupná cena pri odrode Jonagored o 12,5%, odbytová cena naopak, oslabila o 2,1%.

Odbytové ceny ovocia z domácej produkcie v roku 2005

Domestic Production Fruits Distribution Cost in 2005

Tabuľka č. 22

Druh/cena ¹	2005			2004	Vývoj 2005/04 ⁵	
	minimálna ²	maximálna ³	priemerná ⁴	priemerná ⁴	Sk/kg	%
Broskyne ⁶	17,90	20,90	22,78	22,50	0,28	1,2
Čerešne ⁷	28,000	50,00	38,80	34,28	4,52	13,2
Marhule ⁸	22,50	48,00	30,92	27,17	3,75	13,8
Slivky ⁹	14,00	23,00	18,62	16,75	1,87	11,2
Jablká letné ¹⁰ (65-70)	10,00	23,50	15,38	18,58	-3,20	-17,2
Golden Del. (65-70)	10,90	23,00	16,40	18,68	-2,28	-12,2
Idared (65-70)	9,50	21,00	13,83	14,49	-0,66	-4,6
Jonagold (65-70)	10,90	21,50	14,79	15,20	-0,41	-2,7
Jonagored (65-70)	12,75	17,00	14,19	14,50	-0,31	-2,1
Hrozno stolové biele ¹¹	14,00	24,00	19,0	25,69	-6,69	-26,0
Hrušky ¹²	14,00	29,00	21,51	22,71	-1,20	-5,3

Prameň: ATIS, PPA¹³

1) Type/price; 2) Minimum; 3) Maximum; 4) Average; 5) Course of; 6) Peaches; 7) Cherries; 8) Apricots; 9) Plums; 10) Summer apples; 11) Dessert grape white; 12) Pears; 13) Source: ATIS, APA

Odbytové ceny ovocia z dovozu

Import Fruits Distribution Cost

Tabuľka č. 23

Druh/cena ¹	2005			2004	Vývoj 2005/04 ⁵	
	minimálna ²	maximálna ³	priemerná ⁴	priemerná ⁴	Sk/kg	%
Broskyne ⁶	18,65	97,00	36,57	38,15	-1,58	-4,1
Marhule ¹⁰	39,95	49,90	45,31	41,10	4,21	10,2
Nektarinky ⁷	21,50	90,00	41,27	42,36	-1,09	-2,6
Slivky ⁸	16,90	79,90	36,34	34,77	1,57	4,6
Hrozno stolové biele ⁹	26,00	92,00	57,75	57,16	0,59	1,0
Jablká ¹¹ Golden Del	11,50	27,67	19,72	23,28	-3,56	-15,3
Idared	9,45	21,00	14,31	16,08	-1,77	-11,0
Jonagold	9,90	22,00	15,72	22,62	-6,90	-30,5
Hrušky ¹²	14,00	44,00	28,33	32,23	-3,90	-12,1

Prameň: ATIS, PPA¹³

1) Type/price; 2) Minimum; 3) Maximum; 4) Average; 5) Course of; 6) Peaches; 7) Nectarines; 8) Plums; 9) Dessert grape white; 10) Apricots; 11) Apples; 12) Pears; 13) Source: ATIS APA

Nepriaznivé počasie, najmä jarné mrazy znížili úrodu kôstkovín. V porovnaní s rokom 2004 boli ceny kôstkovín vyššie. Najvýraznejšie, až o 26,9% stúpla nákupná cena čerešní, pri višniach cena vzrástla o 10,2%. Vzrástla aj priemerná nákupná cena broskýň o 11,0%, odbytová cena sa však pod tlakom nižších letných cien importovaných broskýň (-4,1%) len mierne zvýšila, a to o 1,2%. Nektarinky z dovozu sa vo veľkoobchodoch predávali o 2,6% lacnejšie ako v roku 2004. Ponuka marhúľ bola výrazne nižšia ako dopyt. Odbytová cena domácich marhúľ stúpla o 13,8%, marhule z dovozu sa predávali vo veľkoobchodoch o 10,2% drahšie ako v roku 2004. V porovnaní s rokom 2004, keď ceny sliviek klesli, v roku 2005 pokles úrody spôsobil nárast priemernej ceny od pestovateľov až o 17,8%. Vzrástli aj odbytové ceny domácich (+11,2%), ako aj importovaných sliviek (+4,5%). Veľký dopyt bol po slivkách na spracovanie, pričom ich nákupná cena sa zvýšila o 17,2%. Priemerná cena konzumných jahôd od pestovateľov v porovnaní s rokom 2004 klesla o 3,8% na úroveň 34,62

Sk/kg. Jahody balené v spotrebiteľskom 250 g balení sa predávali vo veľkoobchodoch v priemere po 32,40 Sk/250 g bal. a z dovozu po 30,03 Sk/250 g. Cena konzumných malín od pestovateľov v roku 2005 oslabila o 22,3% na 42,65 Sk/kg. Aj v roku 2005 viacerých pestovateľov donútil slabý dopyt zo strany spracovateľov a nízka nákupná cena nechať ríbezle určené na spracovanie opadať. Priemerná cena konzumných červených ríbezlí od pestovateľov v roku 2005 oslabila o 22,3% na 42,65 Sk/kg. Aj v roku 2005 viacerých pestovateľov donútil slabý dopyt zo strany spracovateľov a nízka nákupná cena nechať ríbezle určené na spracovanie opadať. Priemerná cena konzumných červených ríbezlí bola 19,06 Sk/kg, konzumné čierne ríbezle sa predávali v priemere po 18,61 Sk/kg.

Ceny výrobcov v roku 2005 klesli v porovnaní s rokom 2004 pri jablkách stolových (-4,45%), broskyniach (-3,41%) a slivkách (-0,24%). Výrobné ceny ostatných sledovaných druhov ovocia vzrástli, najmenej jahôd záhradných (+1,49%) a najviac ríbezlí červených (+10,10%).

Ceny výrobcov ovocia v poľnohospodárstve v SR v roku 2005 v Sk za tonu

Prices of Agricultural Fruit Producers in the SR in 2005 (in SKK/ton)

Tabuľka č. 25

Druh ovocia ¹	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	Priemer roka
Jablká stolové ²	11 013	11 220	11 700	11 303	1 2230	0	11 490	11 675	11 111	10 350	9 950	9 971	10 604
Hrušky ³	0	0	0	0	0	0	0	9 360	10 000	11 000	11 200	0	10 599
Broskyne ⁴	0	0	0	0	0	0	20 400	20 000	22 000	18 690	0	0	20 346
Marhule ⁵	0	0	0	0	0	26 970	19 150	15 500	0	0	0	0	19 607
Slivky ⁶	0	0	0	0	0	0	19 030	14 433	11 443	11 010	0	0	14 296
Čerešne ⁷	0	0	0	0	26 670	27 520	0	0	0	0	0	0	27 444
Višne ⁸	0	0	0	0	0	25 640	14 500	0	0	0	0	0	21 191
Ríbezle červené ⁹	0	0	0	0	0	22 020	20 200	17 190	0	0	0	0	19 492
Orechy vlašské suché ¹⁰	0	0	0	0	0	0	0	0	29 870	30 790	31 390	32 120	31 043
Stolové hrozno	0	0	0	0	0	0	0	17 570	18 000	17 000	0	0	17 277
Jahody záhradné ¹¹	0	0	0	0	0	31 240	26 250	0	0	0	0	0	30 518

0 - neuskutočnený pohyb¹²

Prameň: ŠÚ SR¹³

1) Fruit type, 2) Table apples; 3) Pears, 4) Peaches, 5) Apricots, 6) Plums, 7) Sweet cherries, 8) Sour cherries, 9) Red currants, 10) Walnuts dry, 11) Garden strawberries, 12) No turnover, 13) Source: SO SR

2.7. Zahraničný obchod SR s ovocím

Zahraničný obchod za rok 2004 a 2005 sa z dôvodu jeho reálnejšieho obrazu analyzoval z dopočtov hmotnostných a hodnotových objemov vypracovaných MP SR.

Zahraničný obchod SR so všetkými krajinami spolu

Celkový dovoz vybraných druhov ovocia na Slovensko v tonách

Import of Selected Fruit Types to Slovakia in Tonns in Total

Tabuľka č. 26

Položka colného sadzobníka ¹	Ovocný druh ²	2001	2002	2003	2004	2005
08023100+3200	Orechy vlašské ¹⁴	106	501	767	1 214	2 538
0803 00	Banány ¹⁹	51 120	48 957	53 398	61 176	41 312
0805 10	Pomaranče ¹⁵	25 470	23 662	22 794	24 795	27 297
0805 20	Mandarínky ¹⁶	19 283	19 629	18 934	20 903	24 543
0805 30	Citróny ¹⁷	9 302	14	9 486	11 172	10 208
0805 40	Grapefruity ¹⁸	3 858	5 862	5 247	5 796	4 583
0806 10 10	Hrozno stolové ³	7 201	7 816	7 250	11 975	14 275
0808 10	Jablká ⁴	23 755	29 992	32 967	33 565	36 554
0808 20	Hrušky, dule ⁵	978	1 326	1 405	2 269	3 670
0809 30	Broskyne, nektarínky ⁶	5 643	7 848	2 507	10 673	11 017
0809 10	Marhule ⁷	227	139	209	495	561
0809 40	Slivky, trnky ⁸	247	408	336	1 521	950
0809 20	Čerešne, višne ⁹	31	11	42	56	25
0810 10	Jahody ¹³	251	248	275	433	917
0810 20	Maliny, moruše ¹¹	5	44	1	91	4
0810 30	Egreše, ríbezle ¹²	81	59	81	29	107
0810 40	Brusnice, čučoriedky ¹⁰	0,4	2	1	37	12
0811	Ovocie a orechy varené vo vode, v pare, mraz. ²⁰	260	761	674	365	711
0812	Ovocie a orechy dočasne konzervované ²¹	530	856	1 006	50	36
0813	Sušené ovocie ²²	1 245	1 345	1 593	490	5 657
2006	Ovocie konz. cukrom ²³	73	142	89	138	424
2007	Džemy, ov. želé, lekváre, pyrė, varené ²⁴	2 284	2 621	2 607	4 376	5 190
2008	Ovocie a orechy inak uprav., alebo konzervované ²⁵	11 849	14 468	16 573	19 021	16 991
2009	Ovocné šťavy bez hroz. muštu ²⁶	14 242	25 553	17 037	24 207	45 811

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR, MP SR k 20.4.2006²⁷

1) Customs Tariff Book item; 2) Fruit species; 3) Grape; 4) Apples, 5) Pears, quinces, 6) Peaches, nectarines, 7) Apricots, 8) Plums, sloes, 9) Sweet cherries, sour cherries, 10) Cranberries, bilberries, 11) Raspberries, mulberries, 12) Gooseberries, currants, 13) Strawberries, 14) Walnuts, 15) Oranges, 16) Tangerines, 17) Lemons, 18) Grapefruits, 19) Bananas, 20) Fruit and nuts bioled in water, steam, frozen, 21) Fruit and nuts temporary frozen, 22) Dried fruit, 23) Fruit conserved by sugar, 24) Jam, fruit jelly, marmelade, boiled, 25) Fruit and nuts otherwise dressed or conserved; 26) Fruit juices exclude grape juice, 27) Source: Customs Directorate of the SR, SO SR, MA SR to the April, 20, 2006

Celkový dovoz ovocia na Slovensko v roku 2005 medziročne stúpol len nepatrne (+0,11%) a predstavoval množstvo 219 806 t. Citrusové ovocie sa na dovoze podieľa najväčším objemom (30,42%), nasledujú banány (18,79%) a jablká s hruškami (18,30%).

Dovoz citrusových plodov vzrástol o 31,03%, dovoz jablák a hrušiek stúpol o 12,25%.

Celkový vývoz vybraných druhov ovocia zo SR v tonách

Export of Selected Fruit Types from Slovakia in Tonns in Total

Tabuľka č. 27

Položka colného sadzobníka ¹	Ovocný druh ²	2001	2002	2003	2004	2005
08023100+3200	Orechy vlašské ¹⁴	537	796	871	842	1 608
0803 00	Banány ¹⁹	5 805	2 993	3 148	3 396	7 698
0805 10	Pomaranče ¹⁵	413	285	383	443	9 038
0805 20	Mandarínky ¹⁶	341	227	147	680	2 801
0805 30	Citróny ¹⁷	497	0	40	226	1 017
0805 40	Grapefruity ¹⁸	157	125	92	108	845
0806 10 10	Hrozno stolové ³	175	140	145	357	1 947
0808 10	Jablká ⁴	6 960	6 895	6 165	8 659	13 002
0808 20	Hrušky, dule ⁵	1,5	14	70	198	652
0809 30	Broskyne, nektarínky ⁶	24	33	32	312	3 391
0809 10	Marhule ⁷	73	12	173	10	48
0809 40	Slivky, trnky ⁸	868	340	1 019	437	221
0809 20	Čerešne, višne ⁹	190	91	202	494	94
0810 10	Jahody ¹³	7	4	6	3	100
0810 40	Brusnice, čučoriedky ¹⁰	95	7	40	26	9
0810 20	Maliny, moruše ¹¹	147	106	79	-	1
0810 30	Egreše, ríbezle ¹²	111	101	131	-	7
0811	Ovocie a orechy varené vo vode, v pare, mraz. ²⁰	1 428	1 498	1 727	530	37
0812	Ovocie a orechy dočasne konzervované ²¹	24	19	2	-	-
0813	Sušené ovocie ²²	317	642	1 002	2 453	2 948
2006	Ovocie konz. cukrom ²³	4	3	21	8	1
2007	Džemy, ov. želé, lekváre, pyrė, varené ²⁴	692	1 065	1 078	852	1 227
2008	Ovocie a orechy inak uprav., alebo konzervované ²⁵	2 819	6 873	7 526	5 764	4 509
2009	Ovocné šťavy bez hroz. muštu ²⁶	9 871	1 874	4 087	5 193	6 227

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR MP SR k 20.4.2006²⁷

1) Customs Tariff Book item; 2) Fruit species; 3) Grape; 4) Apples, 5) Pears, quinces, 6) Peaches, nectarines, 7) Apricots, 8) Plums, sloes, 9) Sweet cherries, sour cherries, 10) Cranberries, bilberries, 11) Raspberries, mulberries, 12) Gooseberries, currants, 13) Strawberries, 14) Walnuts, 15) Oranges, 16) Tangerines, 17) Lemons, 18) Grapefruits, 19) Bananas, 20) Fruit and nuts bioled in water, steam, frozen, 21) Fruit and nuts temporary frozen, 22) Dried fruit, 23) Fruit conserved by sugar, 24) Jam, fruit jelly, marmelade, boiled, 25) Fruit and nuts otherwise dressed or conserved; 26) Fruit juices exclude grape juice, 27) Source: Customs Directorate of the SR, SO SR SO SR, MA SR to the April, 20, 2006

Vývoz čerstvého ovocia v roku 2005 stúpol v porovnaní s rokom 2004 viac ako dvojnásobne. Na vývoze sa cca štvrtinovým podielom podieľa citrusové ovocie a rovnakým podielom aj jablká z hruškami. Viac ako dvadsaťnásobne vzrástol reexport pomarančov, takmer osemnásobne grapefruitov, citrónov 4,5–krát a mandarínok štvornásobne.

Bilancia zahraničného obchodu SR s ovocím

(CS 0801 – 0806, 0808 – 0813)

Balance of the Slovak Foreign Trade with Fruit

Tabuľka č. 28

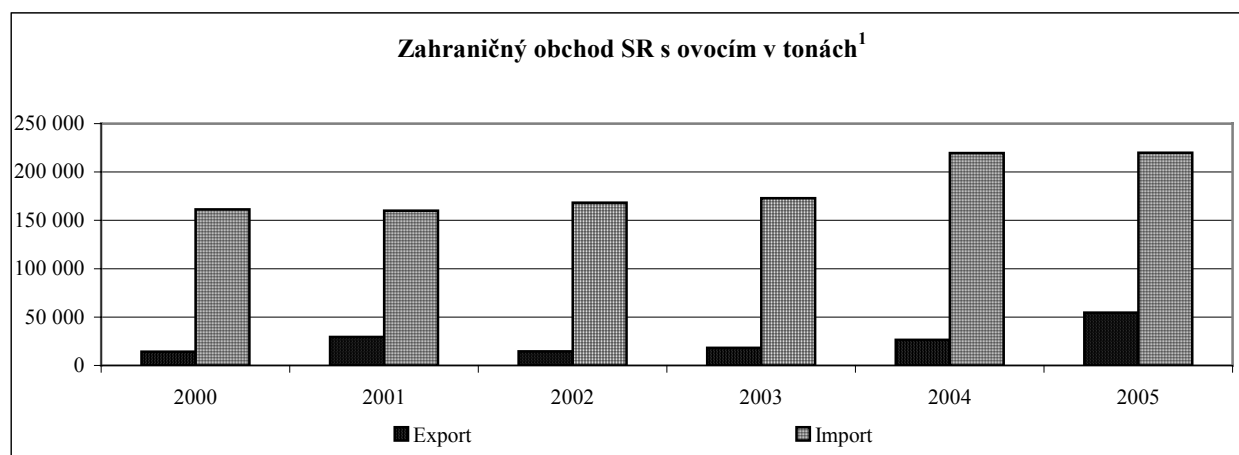
Rok ³	Údaje v tonách ¹			Údaje v tis. Sk ²		
	Export	Import	Rozdiel ⁵	Export	Import	Saldo ⁴
2000	14 383	161 464	-147 081	291 203	2 869 416	-2 578 213
2001	29 343	160 109	-130 766	522 612	3 381 890	-2 859 278
2002	14 712	168 451	-153 739	451 102	3 582 218	-3 131 116
2003	18 065	173 070	-155 007	619 383	3 446 723	-2 827 340
2004	26 534	219 554	-193 020	1 504 952	4 829 656	-3 324 704
2005	54 633	219 806	-165 173	2 377 857	5 858 687	-3 480 830

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR k 20.4.2006⁶

1) Data in tonns, 2) Data in th. SKK, 3) Year, 4) Balance, 5) Difference; 6) Source: Customs Directorate of the SR, SO SR April 2005

Source: Customs Directorate of the SR, SO SR to the April, 20, 2006

Graf č. 3



1 Foreign trade of the SR with fruit in tons

Bilancia zahraničného obchodu SR so spracovaným ovocím

(CS 2006, 2007, 2008, 2009, 110630)

Balance of the Slovak Foreign Trade with Processed Fruit

Tabuľka č. 29

Rok ¹	Údaje v tonách ²			Údaje v tis. Sk ³		
	Export	Import	Rozdiel ⁵	Export	Import	Saldo
2000	9 886	28 157	-18 271	290 481	1 389 455	-1 098 974
2001	13 385	39 645	-26 260	272 306	1 198 463	-926 157
2002	9 823	31 169	-21 347	295 346	1 198 562	-903 215
2003	12 755	36 660	-23 905	320 980	1 229 568	-908 588
2004	11 817	47 924	-36 107	347 341	1 557 237	-1 209 896
2005	11 963	68 442	-56 479	440 055	1 887 562	-1 447 507

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR k 20.4.2006⁶

1) Year, 2) Data in tonns; 3) Data in th. SKK, 4) Balance, 5) Difference; 6) Source: Customs Directorate of the SR, SO SR to the April, 20, 2006

V zahraničnom obchode so spracovaným ovocím je podobná situácia ako v obchode s čerstvým ovocím, SR má záporné saldo. V roku 2005 dovoz prevýšil vývoz takmer šesťnásobne. Doviezli sme 68 442 t tejto komodity a vyviezli 11 963 t. Najvýraznejší podiel na dovoze (66,93%) mali ovocné šťavy a 24,83% ovocie a orechy konzervované. Polovicu

objemu vývozu tvorili rovnako ovocné šťavy a ovocie a orechy konzervované tvorili 37,69% vývozu spracovaného ovocia.

Zahraničný obchod SR s krajinami EÚ

Na rok 2005 stanovil ŠÚ SR pre obchodovanie s krajinami EÚ asimilačný prah 3 mil. Sk pre prijatie a 6 mil. Sk pre odoslanie. Práh zjednodušenia bol stanovený na 12 mil. Sk pre prijatie a 30 mil. Sk pre odoslanie.

Prijatie ovocia z krajín EÚ-25 v roku 2005 tvorilo 72,44% z celkového dovozu, odoslanie do krajín EÚ predstavovalo 91,40% z celkového vývozu.

Bilancia zahraničného obchodu SR s ovocím s EÚ

(CS 0801 – 0806, 0808 – 0813)

Balance of the Slovak Foreign Trade with Fruit with EU

Tabuľka č. 30

Rok ³	Krajiny ⁶	Údaje v tonách ¹			Údaje v tis. Sk ²		
		Odoslanie ⁷	Prijatie ⁸	Rozdiel ⁵	Odoslanie ⁷	Prijatie ⁸	Saldo ⁴
2003	EÚ-15	18 587	99 919	-81 332	641 082	1 724 136	-1 083 054
2004	EÚ-25	24 770	136 481	-111 711	1 447 093	2 249 793	-802 700
2005	EÚ-25	49 934	159 236	-109 302	2 293 573	3 226 009	-932 443

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR apríl 2005 Prameň: Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR k 20.4.2006⁹

1) Data in tonns, 2) Data in th. SKK, 3) Year, 4) Balance, 5)Difference; 6) States; 7) Consignation; 8) Receipt; 9) Source: Customs Directorate of the SR, SO SR to the April, 20, 2006

Obchod so spracovaným ovocím s krajinami EÚ predstavuje 74,49% celkového dovozu a 92,87% celkového vývozu spracovaného ovocia.

Bilancia zahraničného obchodu SR so spracovaným ovocím s EÚ

(CS 0801 – 0806, 0808 – 0813)

Balance of the Slovak Foreign Trade with Processed Fruit with EU

Tabuľka č. 31

Rok ³	Krajiny ⁶	Údaje v tonách ¹			Údaje v tis. Sk ²		
		Odoslanie ⁷	Prijatie ⁸	Rozdiel ⁵	Odoslanie ⁷	Prijatie ⁸	Saldo ⁴
2003	EÚ-15	52	7 334	-7 282	11 112	283 668	-272 556
2004	EÚ-25	11 423	47 924	-36 501	328 480	1 551 120	-1 222 640
2005	EÚ-25	11 110	50 983	-39 873	396 760	1 086 003	-689 243

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR k 20.4.2006⁹

Data in tonns, 2) Data in th. SKK, 3) Year, 4) Balance, 5)Difference; 6) States; 7) Consignation; 8) Receipt; 9) Source: Customs Directorate of the SR, SO SR to the April, 20, 2006.

3. Produkcia ovocia v EÚ

Podľa údajov FAOSTAT-u produkcia ovocia v roku 2005 v EÚ-25 klesla oproti roku 2004 o 3 446 tis. t (-3,09 %).

Produkcia ovocia v EÚ v tis. t

Fruit Production in EÚ in Tonns

Tabuľka č. 32

Štát ¹	2002	2003	2004	2005
Rakúsko ²	1 061	1 111	1 096	986
Belgicko-Luxembursko ³	571	468	503	670
Dánsko ⁴	35	50	47	66
Fínsko ⁵	17	14	14	15
Francúzsko ⁶	10 654	9 584	11 490	10 339
Nemecko ⁷	4 425	4 202	4 607	4 248
Grécko ⁸	3 833	4 256	4 151	3 637
Írsko ⁹	24	23	23	23
Taliano ¹⁰	16 076	15 727	17 090	19 203
Holandsko ¹¹	575	569	589	695
Portugalsko ¹²	2 023	1 819	1 969	1 900
Španielsko ¹³	15 751	17 497	16 899	14 805
Švédsko ¹⁴	31	32	33	33
Veľká Británia ¹⁵	294	247	248	281
EÚ-15²²	55 370	55 599	58 759	56 901
Cyprus ²³	239	259	259	259
Česká republika ¹⁶	508	448	471	447
Estónsko ²⁴	30	27	28	8
Maďarsko ¹⁷	1 205	1 317	1 531	1 883
Lotyšsko ²⁵	37	53	62	19
Litva ²⁶	92	80	77	45
Malta ²⁷	6	7	7	8
Poľsko ¹⁸	3 006	3 297	3 365	2 881
Slovensko ¹⁹	80	89	71	63
Slovinsko ²⁰	299	292	284	391
Noví členovia²¹	5 502	5 869	6 155	6 004
EÚ 25²⁹	61 872	61 468	64 914	62 905

Prameň: FAOSTAT³⁰

1) State; 2) Austria; 3) Belgium-Luxemburg; 4) Denmark; 5) Finland; 6) France; 7) Germany; 8) Greece; 9) Spain; 10) Italy; 11) Netherland; 12) Portugal cont.; 13) Spain; 14) Sweden; 15) Great Britain; 16) Czech republic; 17) Hungary; 18) Poland; 19) Slovakia; 20) Slovenia; 21) New members; 22) EU; 23) Cyprus; 24) Estonia; 25) Latvia; 26) Lithuania; 27) Malta; 28) Poland; 29) EU25; 30) Source. FAOSTAT

Produkcia jablák a hrušiek v EÚ v tis. t

Apple and Pears Production in EU in th. Tonns

Tabuľka č. 33

Štát ¹	Jablká ³⁰			Hrušky ³¹		
	2003	2004	2005	2003	2004	2005
Rakúsko ²	423	482	353	175	104	125
Belgicko-Luxembursko ³	274	280	350	350142	170	231
Dánsko ⁴	33	30	32	7	6	6
Fínsko ⁵	3	3	3	0	0	0
Francúzsko ⁶	2 137	2 400	2 123	199	240	279
Nemecko ⁷	1 578	1 600	1 600	374	500	400
Grécko ⁸	199	288	247	58	70	65
Írsko ⁹	15	15	15	0	0	0
Taliansko ¹⁰	1 945	2 012	2 195	822	820	845
Holandsko ¹¹	359	359	436	159	180	208
Portugalsko ¹²	286	286	246	87	129	131
Španielsko ¹³	791	614	798	672	657	679
Švédsko ¹⁴	18	19	19	2	2	2
Veľká Británia ¹⁵	125	125	160	30	30	23
EÚ-15²²	8 186	8 513	8 577	2 727	2 908	2 994
Cyprus ²³	11	11	11	1	1	1
Česká republika ¹⁶	243	250	240	10	13	14
Estónsko ²⁴	17	18	2	0	0	0
Maďarsko ¹⁷	508	680	720	19	16	20
Lotyšsko ²⁵	36	45	7	0	0	1
Litva ²⁶	66	67	35	2	2	1
Malta ²⁷	12	15	0	0	0	0
Poľsko ¹⁸	2 428	2 500	2 050	77	77	62
Slovensko ¹⁹	61	52	47	5	3	2
Slovinsko ²⁰	167	160	225	7	7	15
Noví členovia²¹	3 549	3 798	3 337	121	119	116
EÚ 25²⁹	11 735	12 311	11 *914	2 848	3 027	3 110

Prameň: FAOSTAT³²

1) State; 2) Austria; 3) Belgium-Luxemburg; 4) Denmark; 5) Finland; 6) France; 7) Germany; 8) Greece; 9) Spain; 10) Italy; 11) Netherland; 12) Portugal cont.; 13) Spain; 14) Sweden; 15) Great Britain; 16) Czech republic; 17) Hungary; 18) Poland; 19) Slovakia; 20) Slovenia; 21) New members; 22) EU; 23) Cyprus; 24) Estonia; 25) Latvia; 26) Lithuania; 27) Malta; 28) Poland; 29) EU25; 30) Apples; 31) Pears; 32) Source. FAOSTAT

Produkcia čerešní a višní v EÚ v tis. t

Cherries and Sour Cherries Production in EU in th. Tonns

Tabuľka č. 34

Štát ¹	Čerešne ³⁰			Višne ³¹		
	2003	2004	2005	2003	2004	2005
Rakúsko ²	29	22	26	5	4	5
Belgicko-Luxembursko ³	9	9	6	0	0	-
Dánsko ⁴	3	3	0,2	-	-	14
Fínsko ⁵	-	-	-	-	-	-
Francúzsko ⁶	51	57	73	-	-	-
Nemecko ⁷	135	120	120	95	80	80
Grécko ⁸	43	45	31	4	4	4
Írsko ⁹	0	0	15	-	-	-
Taliansko ¹⁰	101	100	108	9	9	6
Holandsko ¹¹	0,2	0,2	0,2	-	-	-
Portugalsko ¹²	14	15	17	0,6	0,6	0,6
Španielsko ¹³	94	73	89	2	2	1
Švédsko ¹⁴	0,6	0,6	0,6	-	-	-
Veľká Británia ¹⁵	1	1	1	-	-	-
EÚ-15²²	480,8	445,8	487,0	115,6	99,6	110,6
Cyprus ²³	1	1	1	-	-	-
Česká republika ¹⁶	9	12	25	15	16	7
Estónsko ²⁴	1	1	0,1	-	-	-
Maďarsko ¹⁷	7	7	15	49	40	82
Lotyšsko ²⁵	-	-	1	-	-	-
Litva ²⁶	-	-	-	-	-	-
Malta ²⁷	-	-	-	-	-	-
Poľsko ¹⁸	44	44	39	191	190	138
Slovensko ¹⁹	2	1	1	1	0,8	1
Slovinsko ²⁰	2	3	4	0,5	0,6	0,6
Noví členovia²¹	66	69	86,1	256,5	247,4	228,6
EÚ 25²⁹	546,8	514,8	573,1	372,1	347	339,2

Prameň: FAOSTAT³²

1) State; 2) Austria; 3) Belgium-Luxemburg; 4) Denmark; 5) Finland; 6) France; 7) Germany; 8) Greece; 9) Spain; 10) Italy; 11) Netherland; 12) Portugal cont.; 13) Spain; 14) Sweden; 15) Great Britain; 16) Czech republic; 17) Hungary; 18) Poland; 19) Slovakia; 20) Slovenia; 21) New members; 22) EU; 23) Cyprus; 24) Estonia; 25) Latvia; 26) Lithuania; 27) Malta; 28) Poland; 29) EU25; 30) Cherriess; 31) Sour cherries; 32) Source. FAOSTAT

Produkcia broskýň, nektariniek a marhúľ v EÚ v tis. t

Peaches, Nectarines and Apricots Production in EU in th. Tonns

Tabuľka č. 35

Štát ¹	Broskyne a nektarinky ³⁰			Marhule ³¹		
	2003	2004	2005	2003	2004	2005
Rakúsko ²	7	7	8	17	14	13
Belgicko-Luxembursko ³	-	-	-	-	-	-
Dánsko ⁴	-	-	-	-	-	-
Fínsko ⁵	-	-	-	-	-	-
Francúzsko ⁶	347	408	425	124	157	187
Nemecko ⁷	11	13	13	7	7	7
Grécko ⁸	1 300	955	681	67	70	58
Írsko ⁹	-	-	-	-	-	-
Taliansko ¹⁰	1 357	1 750	1 740	109	209	244
Holandsko ¹¹	0	0	0	-	-	-
Portugalsko ¹²	56	53	52	5	5	5
Španielsko ¹³	1 310	1 111	1 131	142	126	133
Švédsko ¹⁴	-	-	-	-	-	-
Veľká Británia ¹⁵	-	-	-	-	-	-
EÚ-15²²	4 388	4 297	4 050	471	588	647
Cyprus ²³	4	4	4	2	2	2
Česká republika ¹⁶	9	9	7	14	17	7
Estónsko ²⁴	-	-	-	-	-	-
Maďarsko ¹⁷	32	32	75	31	15	40
Lotyšsko ²⁵	-	-	-	-	-	-
Litva ²⁶	-	-	-	-	-	-
Malta ²⁷	-	-	-	-	-	-
Poľsko ¹⁸	-	-	-	-	-	-
Slovensko ¹⁹	4	5	4	3	2	1
Slovinsko ²⁰	6	4	14	0	0	1
Noví členovia²¹	55	54	104	50	36	51
EÚ 25²⁹	4 443	4 351	4 154	521	624	698

Prameň: FAOSTAT³²

1) State; 2) Austria; 3) Belgium-Luxemburg; 4) Denmark; 5) Finland; 6) France; 7) Germany; 8) Greece; 9) Spain; 10) Italy; 11) Netherland; 12) Portugal cont.; 13) Spain; 14) Sweden; 15) Great Britain; 16) Czech republic; 17) Hungary; 18) Poland; 19) Slovakia; 20) Slovenia; 21) New members; 22) EU; 23) Cyprus; 24) Estonia; 25) Latvia; 26) Lithuania; 27) Malta; 28) Poland; 29) EU25; 30) Cherriess; 31) Sour cherries; 32) Source. FAOSTAT

4. Produkcia ovocia vo svete

Podľa údajov FAOSTATu produkcia ovocia vo svete v roku 2005 medziročne vzrástla o 2,35%.

Produkcia ovocia vo svete v tis. t

World Fruits Production in th. Tonns

Tabuľka č. 36

Druh ovocia ¹	2002	2003	2004	2005
Jablká ²	55 883	58 782	59 059	63 489
Hrušky ³	17 365	17 676	17 909	19 554
Dule ⁴	382	383	383	391
Čerešne ⁵	1 819	1 921	1 896	1 864
Višne ⁶	836	1 032	1 035	1 237
Marhule ⁷	2 462	2 598	2 685	2 822
Broskyne, nektarinky ⁸	14 712	15 355	15 561	15 672
Slivky ⁹	8 954	10 123	9 836	9 863
Ostatné kôstkové ¹⁰	389	390	393	393
Banány ¹¹	68 414	70 527	70 629	72 625
Plantajny ¹²	32 233	32 509	32 668	33 503
Pomaranče ¹³	61 644	60 741	63 040	59 905
Mandarínky ¹⁴	20 718	21 906	22 199	23 314
Citróny ¹⁵	12 017	12 504	12 123	12 531
Grapefruity ¹⁶	4 962	4 769	4 875	3 646
Ostatné citrusové ¹⁷	5 708	5 758	5 855	6 037
Ríbezle ¹⁸	649	680	689	858
Maliny ¹⁹	412	372	389	483
Egreše ²⁰	181	173	178	137
Čučoriedky ²¹	217	238	239	241
Brusnice ²²	331	352	344	371
Jahody ²³	3 225	3 077	3 114	3 530
Bobuľové ostatné ²⁴	645	673	675	652
Hrozno ²⁵	61 796	62 348	65 486	66 413
Figy ²⁶	1 103	1 088	1 089	1 071
Mango ²⁷	26 497	26 005	26 286	27 967
Avokádo ²⁸	2 954	3 172	3 188	3 222
Ananás ²⁹	14 960	15 146	15 287	15 890
Ďatle ³⁰	6 674	6 806	6 772	6 925
Tomel-ebenovník rajčiakový ³¹	2 489	2 416	2 454	2 477
Kešu ³²	1 668	1 671	1 671	1 678
Kiwi ³³	1 009	998	1 009	1 147
Papáje ³⁴	6 312	6 467	6 504	6 753
Plody rohovníka ³⁵	191	185	184	183
Tropické ovocie ostatné ³⁶	14 913	15 612	16 102	16 473
Čerstvé ovocie ostatné ³⁷	24 704	25 289	25 626	25 793
Spolu³⁸	479 428	489 742	497 432	509 110

Prameň: FAOSTAT³⁹

1) Fruit type; 2) Apples, 3) Pears; 4) Quinces; 5) Cherries; 6) Sour cherries; 7) Apricots; 8) Peaches and nectarines; 9) Plums; 10) Stone fruit other; 11) Bananas; 12) Plantains; 13) Oranges; 14) Tangerines; 15) Lemons; 16) Grapefruits; 17) Citrus fruit others; 18) Currants; 19) Raspberries; 20) Goosberries; 21) Blueberries; 22) Cranberries; 23) Strawberries; 24) Berries others; 25) Grapes; 26) Figs; 27) Mango; 28) Avocado; 29) Pineapple; 30) Date; 31) Persimmons; 32) Cashewapple; 33) Kowo fruit; 34) Papayas; 35) Carobs; 36) Tropical fruit others; 37) Fresh fruit others; 38) In total; 39) Source: FAOSTAT

Produkcia ovocia v jednotlivých častiach sveta v tis. t

Fruit Production in World Individual Sectors in th. Tonns

Tabuľka č. 37

	2002	2003	2004	2005
Svet¹	479 428	489 742	497 432	509 110
Európa ²	72 647	75 684	78 674	76 098
Afrika ³	62 669	63 155	63 072	65 103
Ázia ⁴	209 601	216 475	218 716	232 019
Stredná Amerika ⁵	22 326	23 217	23 238	23 881
Severná Amerika ⁶	36 652	36 132	37 142	33 282
Južná Amerika ⁷	69 063	68 781	69 987	72 163
Oceánia ⁸	6 473	6 300	6 608	6 563
Austrália ⁹	3 512	3 384	3 558	3 509

Prameň: FAOSTAT¹⁰

1) World; 2) Europe; 3) Africa; 4) Asia; 5) Central America; 6) North America; 7) South America; 8) Oceania; 9) Australia

Príloha

Príloha č. 1

Výber z colného sadzovníka EÚ platný pre rok 2005

Selection from the Custom Tariff Book of the SR, Valid for the year 2005

Položka CS ¹	Názov tovaru ²	Zmluvné colné sadzby ³ (%)
	Vlašské orechy⁴	
0802 31 00	Nevylúpané ⁵	4
0802 32 00	Vylúpané ⁶	5,1
0803 00	Banány (vrátane plantajnov)⁷	
	Čerstvé ⁸	
0803 00 11	Plantajny ⁹	16
0803 00 90	Ostatné ¹⁰	680 €/1 000kg/net * (1)
0805	Citrusové plody	
	čerstvé alebo sušené¹¹	
0805 10	Pomaranče ¹²	
0805 10 20	- sladké, čerstvé ¹³	*(4)
0805 10 80	- ostatné ¹⁰	*(1)
0805 20	Mandarínky ¹⁴	*(2)
0805 50	Citróny ¹⁵	*(3)
0805 50 10	- citróny ¹⁵	*(2)
0805 50 90	- limety ¹⁶	12,8
0805 40	Grapefruity ¹⁷	*(3)
0806	Hrozno čerstvé a sušené¹⁸	
0806 10	Čerstvé¹⁹	
0806 10 10	Stolové hrozno ²⁰	*(2)
08061010-1097	Ostatné ¹⁰	*(4)
0806 20	Sušené²¹	2,4
0808	Jablká, hrušky a dule²²	
0808 10	Jablká ²³	*(2)
0808 20	Hrušky a dule²⁴	
0808 20 10	Hrušky na výrobu muštov od 1.8 do 31.12. ²⁵	*(2)
0808 20 50	Ostatné ¹⁰	*(1)
0808 20 90	Dule ²⁶	7,2

1) Customs Tariff Book item; 2) Description; 3) Contractual tariff; 4) Walnuts, 5) Walnuts, unshelled, 6) Walnuts, shelled, 7) Bananas (including plantains), 8) Fresh, 9) Plantains; 10) Others; 11) Citrus fruits fresh or dried, 12) Oranges, 13) Sweet and fresh; 14) Tangerines, 15) Lemons, 16) Limes; 17) Grapefruits, 19) Table grapes fresh and dried, 19) Fresh, 20) Table grapes, 22) Other, 21) Dried, 22) Apples, pears and quinces, 23) Apples, 24) Pears and quinces, 25) Cider pears from 08/01 to 12/31, 26) Quinces,

pokračovanie prílohy č. 1

Položka CS ¹	Názov tovaru ²	Zmluvné colné sadzby ³ (%)
080910	Marhule⁴	*(¹)
080920	Čerešne⁵, višne	
08092005	Višne ⁶	*(¹)
08092095	Ostatné ¹⁰	*(¹)
080930	Broskyne vrátane nektariniek¹⁷	*(¹)
080940	Slivky a trnky⁸	
08094005	Slivky ⁹	*(¹)
08094090	Trnky ¹¹	12
0810	Ostatné ovocie čerstvé¹²	
081010	Jahody¹³	*(²)
081020	Maliny, moruše, ostružiny a ostružinové maliny¹⁴	
8102010	Maliny ¹⁵	8,8
8102090	Ostatné ¹⁰	9,6
081030	Čierne, biele a červené ríbezle a egreše¹⁶	
	-ríbezle ¹⁷	8,8
	-ostatné ¹⁰	9,6
081040	Brusnice, čučoriedky¹⁸	
	- brusnice ¹⁹	bez cla
	-plody druhu <i>Vaccinium myrtillus</i> ²⁰	3,2
	-plody druhu <i>Vaccinium macrocarpon</i> a <i>Vaccinium corymbosum</i> ²¹	3,2
	Ostatné ¹⁰	9,6
081050	Kiwi²²	*(³)

* číslo prílohy Colného sadzobníka²³

Prameň: Colný sadzobník pre rok 2005: Nariadenie Komisie (ES) č.1810/2004.²⁴

Customs Tariff Book item; 2) Description; 3) Contractual tariff; 4) Apricots, 5) Sweet cherries, 6) Sour cherries 7) Peaches including nectarines, 8) Plums and sloes, 9) Plums 10) Others, 11) Sloes; 12) Other fresh fruit, 13) Strawberries, 14) Raspberries, mulberries, dewberries and loganberries, 15) Raspberries, 16) Black, white and red currants and gooseberries, 17) Currants; 18) Cranberries and bilberries, 19) Cranberries; 20) Fruits of type *Vaccinium myrtillus*; 21) Fruits of type *Vaccinium macrocarpon* and *Vaccinium corymbosum*; 22) Kiwi; 23) number of annex of Custom Tariff Book; 24) Source: Custom Tariff Book Valid for 2005: Commission Regulation (EC) num. 1810/2004

*

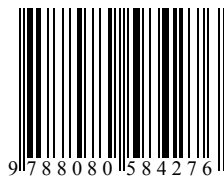
Dielo a jeho časti je možné publikovať len s písomným súhlasom nositeľa autorského práva.

Ovocie

Vydal: Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva, Trenčianska 55, 854 80 Bratislava. Náklad: 60 výtlačkov. Rozsah 55 strán, v tom 37 tabuliek, 3 grafy a 1 príloha.

© VÚEPP Bratislava

ISBN 80-8058-427-3



Summary

In 2005 in the Slovak Republic, the production of fruits reached 64 528 tons, it means an increase by 3,17% as compared to 2004. The mentioned data covers fruits inclusive of raspberries, table grapes and strawberries. The number of fruit trees was increased by 2,50% to 17 192 thousand trees.

In 2005, the total area of productive orchards was decreased by 3,79% to 7 928 hectares. The harvested area of orchards was also decreased namely by 1,01% to 5 995 hectares. Even though, the production was increased by 7,54%.

In 2004, the consumption of fruits and fruit products was decreased to 49,7 kilograms per inhabitant. In comparison with 2003 it means a decrease by 2,9 kilograms (-5,51%). The consumption of fresh fruits per inhabitant was decreased by 1,1 kilograms (-2,74%) to 39,0 kilograms.

In the period from 30 April 2005 to 31 May 2006, the capacity of fruits warehouses was decreased by 1 517,1 tons from 41 608 tons to 40 090,9 tons (-3,65%). The capacity of warehouses (ventilated by air) was decreased by 17,45% and the capacity of warehouses with controlled CA was decreased 4,27%. The capacity of classic cold warehouses was increased by 4,80% and capacity of warehouses with ULO by 5,87%.

In 2005, producer prices were decreased by table apples (-4,45%), peaches (-3,41%) and plums (-0,24%). Producer prices of other monitored types of fruits were increased, the smallest decrease was observed by garden strawberries (+1,49%) and the highest one by red currants (+10,10%).

In 2005, total import of fruits to Slovakia was increased only by 0,11% and it reached the volume of 219 806 tons. Citrus fruits were shared in import with the highest volume (30,42%), bananas with 18,79% and apples plus pears with 18,30%. Import of citrus fruits was increased by 31,03%, import of apples and pears was increased by 12,25%.

In 2005, export of fresh fruits was increased more than double-fold in comparison with the previous year. Citrus fruits approximately shared with a quarter (25%) in total import of fruits. The same situation was occurred by apples and pears. Re-export of oranges was increased more than twenty-fold, re-export of grapefruits almost eightfold, re-export of lemons was increased 4,5-times and re-export of mandarins fourfold.

The similar situation to the foreign trade with fresh fruits was occurred in the foreign trade with processed fruits, i.e. the Slovak Republic reached the negative trade balance with processed fruits. In 2005, import exceeded export almost six-fold. It was imported 68 442 tons and exported 11 963 tons of mentioned commodity. The most significant share in import (66,93%) was observed by fruit juices and canned fruits and nuts (24,83%). Out of total export of processed fruits, fruit juices and canned fruits covered a half of export and canned nuts covered 37,69% of export.

In 2005, import of fruits from EU countries shared with 72,44% in total import, export to EU countries shared with 91,40% in total export. Trade of processed fruits with EU countries shared with 74,49% in total import and 92,87% in total export of processed fruits.